



# Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

## The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' -- PUBLISHED BY AUTHORITY

12,849]

It-Tlieta, 7 ta' Awissu, 1973  
Tuesday, 7th August, 1973

Prezz 4c2  
Price 4c2

### NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

[Nru. 572]

#### DIKJARAZZJONI MILL-MINISTRU TAL-BINI PUBBLIKU U XOGHLIJET

JIENA hawnhekk niddikjara l-area msemija hawn taht biex tkun Area ghal Zvilupp Speċjali għall-finijiet ta' l-Att ta' l-1956 dwar l-Arei għal Zvilupp Speċjali (Att Nru. IX ta' l-1956).

#### *Deskrizzjoni ta' l-Art*

Area li qiegħda f'Hal Qormi, li tidher b'kulur aħmar fuq Pjanta Nru. 64F/644 magħrufa bħala Ta' Farzina.

L-art għandha kejl ta' madwar 54 Tomna (6.075 Hectares) u tmiss mit-Tramuntana ma' art privata, mill-Grigal ma' art privata, minn Nofs in-Nhar parti ma' triq tal-Hlas u parti ma' art privata, mil-Lbiċ ma' art privata u mill-Punent ma' art privata maqsuma bi Sqaq tal-Għarusa.

L-4 ta' Awissu, 1973.

L. SANT,  
Ministru tal-Bini Pubbliku u  
Xogħlijiet.

### GOVERNMENT NOTICES

[No. 572]

#### DECLARATION BY THE MINISTER OF PUBLIC BUILDING AND WORKS

I hereby declare the undermentioned area to be a Special Development Area for the purposes of the Special Development Areas Act 1956 (Act No. IX of 1956).

#### *Description of Land*

An area situated at Qormi, shown coloured red on Plan No. 64F/644 known as Ta' Farzina.

The land measures approximately 54 Tumoli (6.075 Hectares) and is bounded on the North by private land, on the North East by private land, on the South in part by road tal-Hlas and in part by private land, on the South West by private land and on the West by private land intersected by Alley tal-Għarusa.

4th August, 1973.

L. SANT,  
Minister of Public Building and  
Works.

[Nru. 573]

[No. 573]

IL-LISTA li ġejja ta' Nies Barranin li għandhom il-Liċenzi ta' Impieg skond l-Att ta' l-1970 dwar l-Immigrazzjoni hija ppublikata għall-informazzjoni ta' kulhadd.

THE following list of Expatriates holding current Employment Licences in terms of the Immigration Act, 1970, is published for general information.

| Isem<br>Name                             | Professjoni<br>Profession                                                           | Permess validu sa<br>Permit valid until     |
|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| Abela John Anthony                       | Rekluta fir-Royal Air Force (Malta)<br><i>Royal Air Force (Malta) recruit</i>       | 31. 3.74                                    |
| Ahmad Ijaz                               | Manager tal-Finanzi<br><i>Finance Manager</i>                                       | tul l-impieg<br><i>indefinite</i>           |
| Albinson Roy                             | Manager tax-Xoghlijiet<br><i>Works Manager</i>                                      | 16. 1.74                                    |
| Alderton David                           | Commercial Design Studio Manager<br><i>Commercial Design Studio Manager</i>         | 22.10.73                                    |
| Alexander Lesley                         | Lecturer<br><i>Lecturer</i>                                                         | 1.10.76                                     |
| Allard Paul Louis                        | Manager Esekuttiv<br><i>Executive Manager</i>                                       | tul l-impieg<br><i>Indefinite</i>           |
| Allen Donald W.                          | Direttur ta' Kumpanija<br><i>Company Director</i>                                   | tul l-impieg<br><i>Indefinite</i>           |
| Andrew Peter J.                          | Direttur u Deputat Manager Generali<br><i>Director &amp; Deputy General Manager</i> | Sena mid-dhul<br><i>One year from entry</i> |
| Antonelli Mario                          | Chef de Cuisine<br><i>Chef de Cuisine</i>                                           | 5.12.73                                     |
| Archer Hector H.                         | Managing Director<br><i>Managing Director</i>                                       | 31. 7.74                                    |
| Archer John C.                           | Inġinier tal-Produzzjoni<br><i>Production Engineer</i>                              | 30.11.73                                    |
| Armstrong Stephen                        | Direttur Eżekutiv<br><i>Executive Director</i>                                      | 8.10.73                                     |
| Atherton Maurice                         | Lecturer<br><i>Lecturer</i>                                                         | 31. 8.73                                    |
| Auguliaro Alberto                        | Chef de Cuisine<br><i>Chef de Cuisine</i>                                           | 15. 3.74                                    |
| Austin Sr Mary                           | Fuq Dmirijiet Religjużi<br><i>On Religious Duties</i>                               | 14. 7.74                                    |
| Aylett David                             | Manager Generali<br><i>General Manager</i>                                          | 17.10.73                                    |
| Ayliffe Charles A.                       | Għalliem tal-Manifattura ta' l-Ghodod<br><i>Toolmaker Instructor</i>                | 19. 7.74                                    |
| Azzopardi Mike                           | Mekkaniku/Handy-Man<br><i>Mechanic/Handy-Man</i>                                    | 9. 7.74                                     |
| Bacon George A.                          | Analista Anzjan Tas-Sistemi<br><i>Senior Systems Analyst</i>                        | 25. 9.73                                    |
| Bahley Helen                             | Cabaret Artiste<br><i>Cabaret Artiste</i>                                           | 18. 9.73                                    |
| Bailey Peter                             | Tekniku<br><i>Technician</i>                                                        | 14.11.73                                    |
| Baker Lawrence G.                        | Pulse Test Engineer<br><i>Pulse Test Engineer</i>                                   | 23. 2.74                                    |
| Baker William u 25 Ohra<br>(& 25 Others) | Xandara ta' l-Iskejjel<br><i>School Broadcasters</i>                                | tul l-impieg<br><i>Indefinite</i>           |
| Baker William C.                         | Inġinier tal-Manutenzjoni ta' l-Ajruplani<br><i>Aircraft Maintenance Engineer</i>   | 1. 3.74                                     |
| Barlow Geraldine                         | Stenografa Kunfidenzjali<br><i>Confidential Shorthand-Typist</i>                    | 30. 6.74                                    |
| Barr Tondi                               | Manageress & Training Supervisor<br><i>Manageress &amp; Training Supervisor</i>     | 1. 3.74                                     |
| Barr William                             | Manager Generali<br><i>General Manager</i>                                          | 26. 6.74                                    |

| <i>Isem<br/>Name</i>   | <i>Professjoni<br/>Profession</i>                                                                              | <i>Permess validu sa<br/>Permit valid until</i>          |
|------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| Barrelle Dennis        | Inġinier fl-Elettriku<br><i>Electrical Engineer</i>                                                            | 1. 4.74                                                  |
| Barton Roy             | Dirrettur ta' Kumpanija<br><i>Company Director</i>                                                             | 31.10.73                                                 |
| Bassett Carole V.      | Children's Nurse<br><i>Children's Nurse</i>                                                                    | tul l-impieg<br><i>Indefinite</i>                        |
| Battleday Malcolm A.   | Agent ta' l-Artijiet<br><i>Site Agent</i>                                                                      | 31.10.73                                                 |
| Beck Richard           | Professur<br><i>Professor</i>                                                                                  | 25.5.77                                                  |
| Bell Joan              | Uffiċjal tas-Salvation Army<br><i>Salvation Army Officer</i>                                                   | tul l-impieg<br><i>Indefinite</i>                        |
| Bellamy Paul R.        | Inġinier tal-Manutenzjoni<br><i>Maintenance Engineer</i>                                                       | 24. 4.74                                                 |
| Bendiks Dieter         | Inġinier tar-Radjo<br><i>Radio Engineer</i>                                                                    | Sena mid-dhul<br><i>One year from entry</i>              |
| Bennett Neil           | Tekniku fit-Telekumunikazzjonijiet<br><i>Telecommunications Technician</i>                                     | Tmien xhur<br>mid-dhul<br><i>Eight months from entry</i> |
| Beverley Christopher   | Managing Director<br><i>Managing Director</i>                                                                  | 17.10.73                                                 |
| Bianchi Salvatore      | Soprastant<br><i>Supervisor</i>                                                                                | 25. 8.73                                                 |
| Bibby Maria D.         | Hajjata<br><i>Dressmaker</i>                                                                                   | 14. 9.74                                                 |
| Biddis Kenneth J.      | Kirurgu Veterinarju Onorarju<br><i>Hon. Veterinary Surgeon</i>                                                 | 7. 8.73                                                  |
| Bigoin Michel          | Għalliem<br><i>Teacher</i>                                                                                     | 30. 9.74                                                 |
| Blackburn Stuart P.    | Chartered Accountant<br><i>Chartered Accountant</i>                                                            | 14. 3.74                                                 |
| Bloomer Peter A.       | Ship Mate<br><i>Ship Mate</i>                                                                                  | 11.12.73                                                 |
| Boffo Vincenzo         | Tekniku tal-ħgieg<br><i>Glass Craftsman</i>                                                                    | 4. 7.74                                                  |
| Bogacz Theodor         | Master (Vapuri)<br><i>Master (Ships)</i>                                                                       | 16. 4.74                                                 |
| Boocock Denis          | Chairman u Konsulent Tekniku<br><i>Chairman and Technical Adviser</i>                                          | 30. 9.73                                                 |
| Booker Robert          | Operatur ta' Hanut ta' l-Inbid u l-Ispirti<br><i>Wines and Spirits Shop Operator</i>                           | 27.11.73                                                 |
| Booth Rev. John M.F.   | Surmast Prinċipali<br><i>Headmaster</i>                                                                        | 7. 4.74                                                  |
| Bosch H.F.             | A.I.E.S.E.C. Trainee<br><i>A.I.E.S.E.C. Trainee</i>                                                            | 11.10.73                                                 |
| Bourner Florence       | Dirrettur ta' Kumpanija<br><i>Company Director</i>                                                             | 30. 9.73                                                 |
| Bourner Francis A.     | Konsulent Tekniku u tas-Swieq<br><i>Tech. Adviser &amp; Marketing Consultant</i>                               | 30. 9.73                                                 |
| Bowden Sheila          | Segretarja Persunali<br><i>Personal Secretary</i>                                                              | 24.11.73                                                 |
| Bowen Neville Arthur   | Professur<br><i>Professor</i>                                                                                  | 30. 9.75                                                 |
| Boyle Rev. Ralph       | Għalliem<br><i>Teacher</i>                                                                                     | tul l-impieg<br><i>Indefinite</i>                        |
| Braun Valentine G.     | Neguzjant ta' Xoghlijiet ta' l-Arti<br><i>Art Works Dealer</i>                                                 | 31. 7.74                                                 |
| Brian Joseph J.        | Tekniku fit-Telekumunikazzjonijiet<br><i>Telecommunications Technician</i>                                     | Tmien xhur<br>mid-dhul<br><i>Eight months from entry</i> |
| Briggs Michael George  | Inġinier Residenti: Proġett tal-Port ta' l-Imġarr<br><i>Resident Engineer: Mġarr Harbour Project</i>           | 31.10.73                                                 |
| Brockington William T. | Assistent Eżekutiv mad-Dirrettur tal-Produs-<br>zjoni<br><i>Executive Assistant to the Production Director</i> | 15. 9.73                                                 |

| Isem<br>Name         | Professjoni<br>Profession                                                           | Permess validu sa<br>Permit valid until           |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| Brooke Rupert        | Mekkaniku tal-Makni tal-Hjata<br><i>Sewing Machine Mechanic</i>                     | 29. 6.74                                          |
| Brouwer Cornelis     | Waiter Principali<br><i>Headwaiter</i>                                              | 8. 8.73                                           |
| Brown William John   | Manager tax-Xoghlijiet<br><i>Works Manager</i>                                      | 17. 3.74                                          |
| Bullen Stuart Graham | Direttur Tekniku<br><i>Technical Director</i>                                       | 18. 4.74                                          |
| Burrett Francis      | Manager Generali u tal-Produzzjoni<br><i>General Manager and Production Manager</i> | 21. 3.74                                          |
| Cain George A.       | Assistent Manager tal-Produzzjoni<br><i>Assistant Manager of Production</i>         | tul l-impieg<br><i>Indefinite</i>                 |
| Calabrese Giuseppe   | Soprastant tal-Kostruzzjoni fil-Bahar<br><i>Marine Construction Supervisor</i>      | tul l-impieg<br><i>Indefinite</i>                 |
| Calabrò Chiara       | Ghalliem<br><i>Teacher</i>                                                          | tul l-impieg<br><i>Indefinite</i>                 |
| Calleja Calcidonio   | Xufier<br><i>Driver</i>                                                             | tul l-impieg<br><i>Indefinite</i>                 |
| Campari Alberto      | Operatur/Mekkaniku<br><i>Operator/Mechanic</i>                                      | 30.10.73                                          |
| Capitolì Clodoveo    | Kirurgu Veterinarju<br><i>Veterinary Surgeon</i>                                    | tul l-impieg<br><i>Indefinite</i>                 |
| Cappiello Antonio    | Kok<br><i>Chef</i>                                                                  | 30. 3.74                                          |
| Caprara Carmine      | Tekniku<br><i>Technician</i>                                                        | Gimghatejn<br>mid-dhul<br>Two weeks from<br>entry |
| Cardinale Giovanni   | Sajjied<br><i>Trawlerman</i>                                                        | 30. 1.74                                          |
| Caserta Emanuele     | Sajjied<br><i>Trawlerman</i>                                                        | 24. 1.74                                          |
| Cassap Eileen T.     | Fisjoterapista<br><i>Physiotherapist</i>                                            | 13. 1.74                                          |
| Cassar Joseph        | Inginier tal-Bahar<br><i>Marine Engineer</i>                                        | 6. 9.73                                           |
| Cassar Walter        | Manager<br><i>Manager</i>                                                           | 13. 4.74                                          |
| Cassone Vittorio     | Maitre d'Hotel<br><i>Maitre d'Hotel</i>                                             | 24. 1.74                                          |
| Castledine Robert M. | Lecturer<br><i>Lecturer</i>                                                         | 30. 9.74                                          |
| Catarini Fabio       | Tekniku<br><i>Technician</i>                                                        | Gimghatejn<br>mid-dhul<br>Two weeks from<br>entry |
| Caulfield Robert     | Ghalliem<br><i>Teacher</i>                                                          | tul l-impieg<br><i>Indefinite</i>                 |
| Chantler Eric N.     | Assistent fi-Istharrig<br><i>Research Assistant</i>                                 | 30. 9.73                                          |
| Christensen James A. | Managing Director<br><i>Managing Director</i>                                       | 27.11.73                                          |
| Chu Fung Hwa         | Manageress ta' Risorant<br><i>Restaurant Manageress</i>                             | 26. 4.74                                          |
| Chuen Tang Mee       | Waiter Principali<br><i>Headwaiter</i>                                              | 15. 3.74                                          |
| Ciaccia Giorgio      | Kontrollur tal-Finanzi<br><i>Financial Comptroller</i>                              | 30.10.73                                          |
| Claridge Marie I.    | Operatur — Gozo 20<br><i>Operator — Gozo 20</i>                                     | 30. 6.74                                          |
| Clegg Jeanette       | Cabaret Artiste<br><i>Cabaret Artiste</i>                                           | 18. 8.73                                          |
| Clifton Francis A.   | Ghalliem<br><i>Teacher</i>                                                          | tul l-impieg<br><i>Indefinite</i>                 |
| Cohen Jacob          | Print Master<br><i>Print Master</i>                                                 | 25. 4.74                                          |
| Colantoni Salvatore  | Kok<br><i>Chef</i>                                                                  | 4. 3.74                                           |

| Isem<br><i>Name</i>         | Professjoni<br><i>Profession</i>                                                  | Permess validu sa<br><i>Permit valid until</i> |
|-----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| Cole Andre                  | Manager<br><i>Manager</i>                                                         | 15. 6.74                                       |
| Coleman Myrtle              | Direttur ta' Kumpanija<br><i>Company Director</i>                                 | 26. 6.74                                       |
| Collingwood Edwin           | Esport tal-F.A.O.<br><i>F.A.O. Expert</i>                                         | tul l-impieg<br><i>Indefinite</i>              |
| Colomer Georges             | Ghalliem<br><i>Teacher</i>                                                        | 30. 9.74                                       |
| Conrad Herbert              | Surmast u Gwida tat-Turisti<br><i>Master and Tourist Guide</i>                    | 17.11.73                                       |
| Cook Clifford               | Spettur tax-Xoghlijiet<br><i>Inspector of Works</i>                               | 31.10.73                                       |
| Cook Fay M.                 | Radjografu<br><i>Radiographer</i>                                                 | 7.10.73                                        |
| Cooke Stephen J.            | Assistent Birrier<br><i>Assistant Brewer</i>                                      | 22. 8.74                                       |
| Cooney Patrick J.           | Skilled Craftsman<br><i>Skilled Craftsman</i>                                     | 12. 1.74                                       |
| Cooper Alexander J.         | Inġinier tal-Manutenzjoni ta' l-Ajruplani<br><i>Aircraft Maintenance Engineer</i> | 9. 3.74                                        |
| Cope Peter J.               | Managing Director<br><i>Managing Director</i>                                     | 17. 1.74                                       |
| Coppola Angelo              | Buttar<br><i>Cooper</i>                                                           | 4.10.73                                        |
| Cossic Michael              | Ghalliem<br><i>Teacher</i>                                                        | 30. 9.74                                       |
| Cotterell Thomas G.         | Lecturer<br><i>Lecturer</i>                                                       | 1.10.73                                        |
| Coussmaker Rev. Colin R.C.  | Kappillan<br><i>Chaplain</i>                                                      | tul l-impieg<br><i>Indefinite</i>              |
| Cox Judith                  | Studenta fit-Tmexxija ta' Lukanda<br><i>Trainee in Hotel Management</i>           | 30. 9.75                                       |
| Craigie-Lucas Alastair C.G. | Direttur ta' Kumpanija<br><i>Company Director</i>                                 | 7. 2.74                                        |
| Crane William A.            | MFV Handyman<br><i>MFV Handyman</i>                                               | 13. 8.74                                       |
| Criscuolo Bruno             | Manager tal-Produzzjoni<br><i>Production Manager</i>                              | 4. 1.74                                        |
| Cristauro Salvatore         | Dulċier<br><i>Confectioner</i>                                                    | Sena mid-dhul<br><i>One year from entry</i>    |
| Culshaw Pamela              | Cabaret Artiste<br><i>Cabaret Artiste</i>                                         | 17. 9.73                                       |
| Cunen Francois A.L.         | Lecturer<br><i>Lecturer</i>                                                       | 30. 9.74                                       |
| Currie Gordon               | Lecturer<br><i>Lecturer</i>                                                       | 30. 9.73                                       |
| Cushion Michael P.          | Ghalliem fil-Kontroll tal-Produzzjoni<br><i>Production Control Instructor</i>     | 9. 2.74                                        |
| Cuthbert Alfred             | Kitchen Porter<br><i>Kitchen Porter</i>                                           | 4. 5.74                                        |
| Daly James P.               | Industrial Engineering Manager<br><i>Industrial Engineering Manager</i>           | 6. 5.74                                        |
| Dansie Wilfred E.           | Assistent mal-B.F.B.S.<br><i>Assistant at B.F.B.S.</i>                            | tul l-impieg<br><i>Indefinite</i>              |
| Davies Penelope Jay         | Radjografu<br><i>Radiographer</i>                                                 | tul l-impieg<br><i>Indefinite</i>              |
| Davis James                 | Direttur ta' Kumpanija<br><i>Company Director</i>                                 | tul l-impieg<br><i>Indefinite</i>              |
| Davis Marjorie Joan         | Direttur ta' Kumpanija<br><i>Company Director</i>                                 | tul l-impieg<br><i>Indefinite</i>              |
| Dawn Vera                   | Haddiem ta' l-Isptar Volontarju<br><i>Voluntary Hospital Worker</i>               | 20. 1.74                                       |
| De La Fargue-Bares Eric     | Ghalliem<br><i>Teacher</i>                                                        | 30. 9.74                                       |
| De La Fargue-Bares Maryse   | Ghalliem<br><i>Teacher</i>                                                        | 30. 9.74                                       |
| De Luca Sr Sabina           | Fuq Dmirijiet Religjużi<br><i>On Religious Duties</i>                             | 15. 6.74                                       |

| <b>Isem<br/>Name</b>          | <b>Professjoni<br/>Profession</b>                                                                                                                                                                                           | <b>Permess validu sa<br/>Permit valid until</b>    |
|-------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| De Matteis Sr Giuditta        | Fuq Dmirijiet Reliġjużi<br><i>On Religious Duties</i>                                                                                                                                                                       | 15. 6.74                                           |
| De Mendonça Raymond T.        | Rappreżentant tal-Bejgh<br><i>Sales Representative</i>                                                                                                                                                                      | 3.12.73                                            |
| De Mercado Michael            | Pianist/Entertainer<br><i>Pianist/Entertainer</i>                                                                                                                                                                           | 31.12.73                                           |
| De Rogatis Sr Angelina        | Fuq Dmirijiet Reliġjużi<br><i>On Religious Duties</i>                                                                                                                                                                       | 15. 6.74                                           |
| Diamanti Sr Ida               | Fuq Dmirijiet Reliġjużi<br><i>On Religious Duties</i>                                                                                                                                                                       | 15. 6.74                                           |
| Dilley John P.                | Eżekutiv tal-Bejgh<br><i>Sales Executive</i>                                                                                                                                                                                | 20. 3.74                                           |
| Di Maggio Antonio             | Sajjied<br><i>Trawlerman</i>                                                                                                                                                                                                | 28. 2.74                                           |
| Di Martino Pietro             | Tekniku ta' l-Aluminju<br><i>Aluminium Craftsman</i>                                                                                                                                                                        | 10. 4.74                                           |
| Di Nitto Guerino              | Bughaddas<br><i>Diver</i>                                                                                                                                                                                                   | 8. 3.74                                            |
| Di Stefano Gianpaolo          | Tekniku<br><i>Technician</i>                                                                                                                                                                                                | Sitt xhur mid-dhul<br><i>Six months from entry</i> |
| Dixon John Ernest             | Hairstylist tan-nisa<br><i>Ladies Hairstylist</i>                                                                                                                                                                           | 6. 6.74                                            |
| Dixon Leo L.                  | Suprintendent ghat-Thaffir taż-Zejt<br><i>Oil Drilling Superintendent</i>                                                                                                                                                   | tul l-impieg<br><i>Indefinite</i>                  |
| Dobson William                | Managing and Marketing Director<br><i>Managing and Marketing Director</i>                                                                                                                                                   | 14. 5.74                                           |
| Doig Donald J.                | Manager tal-Produzzjoni<br><i>Production Manager</i>                                                                                                                                                                        | 14. 1.74                                           |
| Domb Stanley                  | Managing Director<br><i>Managing Director</i>                                                                                                                                                                               | 31.12.73                                           |
| Donnelly Ambrose F.           | Plastic Injection Moulder<br><i>Plastic Injection Moulder</i>                                                                                                                                                               | 1.11.73                                            |
| Dorigo Ida                    | Lecturer<br><i>Lecturer</i>                                                                                                                                                                                                 | 31. 7.74                                           |
| Dubois Sr. Alphonsine         | Fuq Dmirijiet Reliġjużi<br><i>On Religious Duties</i>                                                                                                                                                                       | 20. 9.73                                           |
| Ducat Christopher             | Manager Residenti<br><i>Resident Manager</i>                                                                                                                                                                                | 21. 1.74                                           |
| Dudley-Williams Alastair E.J. | Base Manager<br><i>Base Manager</i>                                                                                                                                                                                         | 17. 1.74                                           |
| Duggin William A.             | Membru tal-Kumitat: Royal Naval Benevolent Trust and Soldiers' Sailors' and Airmen's Families Association<br><i>Committee Member: Royal Naval Benevolent Trust and Soldiers' Sailors' and Airmen's Families Association</i> | tul l-impieg<br><i>Indefinite</i>                  |
| Dullnig Alfred                | Kok<br><i>Chef</i>                                                                                                                                                                                                          | 20.11.73                                           |
| Duncan Bruce                  | Skrivan ta' l-Insurance<br><i>Insurance Clerk</i>                                                                                                                                                                           | 10. 7.74                                           |
| Duncan John L.                | Manager<br><i>Manager</i>                                                                                                                                                                                                   | 19.12.73                                           |
| Eddleston David               | Xufier<br><i>Driver</i>                                                                                                                                                                                                     | 31.12.73                                           |
| Edgar Samuel                  | Operatur ta' Stamperija<br><i>Press Operator</i>                                                                                                                                                                            | 12. 1.74                                           |
| Edwards Stanley H.            | Manager tal-Produzzjoni<br><i>Production Manager</i>                                                                                                                                                                        | 30. 5.74                                           |
| Edwards William G.H.          | Professur<br><i>Professor</i>                                                                                                                                                                                               | 3. 1.78                                            |
| Eleftheriou Gabriel           | Manager Generali<br><i>General Manager</i>                                                                                                                                                                                  | tul l-impieg<br><i>Indefinite</i>                  |
| Elliott Percival F.           | Manager tax-Xoghlijiet<br><i>Works Manager</i>                                                                                                                                                                              | 2.12.73                                            |
| Ennis Kathleen                | Qabla<br><i>Midwife</i>                                                                                                                                                                                                     | 17. 5.74                                           |
| Entwistle Brian               | Uffiċjal Prinċipali<br><i>Chief Officer</i>                                                                                                                                                                                 | 13. 1.74                                           |

| <b>Isem<br/>Name</b>        | <b>Professjoni<br/>Profession</b>                                                                                | <b>Permess validu sa<br/>Permit valid until</b>              |
|-----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| Erlichman Francis           | A.I.E.S.E.C. Trainee<br><i>A.I.E.S.E.C. Trainee</i>                                                              | Tliet xhur<br>mid-dhul<br><i>Three months<br/>from entry</i> |
| Evans Christine             | Cabaret Artiste<br><i>Cabaret Artiste</i>                                                                        | Gimghatejn<br>Mid-Dhul<br><i>Two Weeks<br/>From Entry</i>    |
| Everard Michael             | Operatur ta' Guest House<br><i>Guest House Operator</i>                                                          | tul l-impieg<br><i>Indefinite</i>                            |
| Ezzedini Ali                | Kok<br><i>Cook</i>                                                                                               | tul l-impieg<br><i>Indefinite</i>                            |
| Fairclough Graham           | Uffiċjal ta' Bank<br><i>Bank Official</i>                                                                        | 30.10.73                                                     |
| Farrugia Michael            | Inġinier tal-Kuntratti<br><i>Contracts Engineer</i>                                                              | 31.12.73                                                     |
| Ferraiuolo Michele          | Inġinier tas-Sekonda<br><i>Second Engineer</i>                                                                   | <b>21.10.73</b>                                              |
| Fecsco Janusz               | A.I.E.S.E.C. Trainee<br><i>A.I.E.S.E.C. Trainee</i>                                                              | 15. 9.73                                                     |
| Fidaner Oktay               | A.I.E.S.E.C. Trainee<br><i>A.I.E.S.E.C. Trainee</i>                                                              | 5.10.73                                                      |
| Firth Bernard John          | Chairman, Managing Director and Factory<br>Manager<br><i>Chairman, Managing Director and Factory<br/>Manager</i> | 16. 5.74                                                     |
| Fletcher David W.           | Chairman Onorarju ta' Kumpanija<br><i>Hon. Company Chairman</i>                                                  | 6. 9.73                                                      |
| Fontanella Sr Anna          | Fuq Dmirijiet Reliġjużi<br><i>On Religious Duties</i>                                                            | 15. 6.74                                                     |
| Frank Karl Hans             | Inġinier Tekniku Konsulenti<br><i>Technical Engineer Consultant</i>                                              | 8. 8.73                                                      |
| Freedman Leslie             | Manager Generali<br><i>General Manager</i>                                                                       | 8. 7.76                                                      |
| Fudge Harvey                | Lecturer<br><i>Lecturer</i>                                                                                      | 30. 9.75                                                     |
| Gabriel Fritz               | Baħħar Prinċipali<br><i>Master Mariner</i>                                                                       | 24. 4.74                                                     |
| Gaffney Rev. Bernard S.D.B. | Għalliemi<br><i>Teacher</i>                                                                                      | tul l-impieg<br><i>Indefinite</i>                            |
| Gallon Charles              | Għalliemi Voluntier Gradwat<br><i>Graduate Volunteer Teacher</i>                                                 | 1.10.73                                                      |
| Gatesy Zoltan A.            | Direttur ta' Kumpanija<br><i>Company Director</i>                                                                | 31. 7.74                                                     |
| Gatt Rev. Lawrence          | Prinċipal ta' Kulleġġ<br><i>College Principal</i>                                                                | tul l-impieg<br><i>Indefinite</i>                            |
| Geismann Rainer             | Inġinier Residenti<br><i>Resident Engineer</i>                                                                   | 18.10.73                                                     |
| Gerber Harry                | Mekkaniku tar-Radjo<br><i>Radio Mechanic</i>                                                                     | Xahrejn mid-dhul<br><i>Two months from<br/>entry</i>         |
| Gervasi Calogero            | Sajjied<br><i>Trawlerman</i>                                                                                     | 26. 1.74                                                     |
| Gervasi Salvatore           | Sajjied Prinċipali<br><i>Master Trawlerman</i>                                                                   | 28. 2.74                                                     |
| Geudens Frans P.            | Manager Tekniku<br><i>Technical Manager</i>                                                                      | 23.10.73                                                     |
| Geudens Maria               | Soprantant<br><i>Supervisor</i>                                                                                  | 23.10.73                                                     |
| Ghinassi Ermanno            | Agent ta' l-Artijiet/Inġinier<br><i>Site Agent/Engineer</i>                                                      | 30.10.73                                                     |
| Giacchari Guarino           | Għalliemi<br><i>Teacher</i>                                                                                      | 31. 7.74                                                     |
| Giacomelli Gianpietro       | Fitter Prinċipali<br><i>Chief Fitter</i>                                                                         | 3.10.73                                                      |
| Giallombardo Andrea         | Disinjatur tal-Moda<br><i>Fashion Designer</i>                                                                   | 9. 6.74                                                      |
| Giardini-Vella Giuseppe     | Direttur tal-Mużika<br><i>Musical Director</i>                                                                   | 14. 1.74                                                     |

| <b>Issem<br/>Name</b> | <b>Professjoni<br/>Profession</b>                                                                                                             | <b>Permess validu sa<br/>Permit valid until</b>      |
|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| Giddens Kenneth       | Suprstant tal-Kuntratti<br><i>Contracts Supervisor</i>                                                                                        | 27. 6.76                                             |
| Gil Jorge R.          | Industrial Engineering Trainee<br><i>Industrial Engineering Trainee</i>                                                                       | 27.11.73                                             |
| Gillibrand Iain T.    | Manager<br><i>Manager</i>                                                                                                                     | 23. 1.74                                             |
| Ginejko Staneslaw     | Manager Tekniku<br><i>Technical Manager</i>                                                                                                   | 30. 7.74                                             |
| Gnagi Peter           | Ghalliem ta' l-Istampa<br><i>Printing Instructor</i>                                                                                          | 13. 4.74                                             |
| Gobetti Virginio      | Fitter<br><i>Fitter</i>                                                                                                                       | 31.10.73                                             |
| Goldman Ian A.        | Manager tas-Swieq għall-Esportazzjoni<br><i>Export Marketing Manager</i>                                                                      | 23. 2.74                                             |
| Goodchild Ronald A.   | Manager tas-Swieq<br><i>Marketing Manager</i>                                                                                                 | 27.11.73                                             |
| Goodman Hyman         | Chairman<br><i>Chairman</i>                                                                                                                   | 28.10.73                                             |
| Grasnick Guenter R.   | Soprstant għat-Twaqqif ta' Antenna tar-Radju<br><i>Radio Antenna Erection Supervisor</i>                                                      | 5. 2.74                                              |
| Grech Joseph          | Soprstant tax-Xoghlijiet<br><i>Works Supervisor</i>                                                                                           | 9.12.73                                              |
| Greco Giuseppe        | Sajjed<br><i>Trawlerman</i>                                                                                                                   | 30. 1.74                                             |
| Greenway Derek        | Hydraulic Engineer & Injection Moulding Instructor<br><i>Hydraulic Engineer &amp; Injection Moulding Instructor</i>                           | 27. 9.73                                             |
| Gregory David R.      | Work Study Engineer<br><i>Work Study Engineer</i>                                                                                             | 1. 9.73                                              |
| Gregory Pamela        | Tourist Courier<br><i>Tourist Courier</i>                                                                                                     | 23.10.73                                             |
| Gregory Simon         | Tourist Courier<br><i>Tourist Courier</i>                                                                                                     | 23.10.73                                             |
| Griessl Alfred        | Manager ta' l-Ikel u x-Xorb<br><i>Food and Beverage Manager</i>                                                                               | 30. 6.74                                             |
| Griffith Thomas       | Manager Generali<br><i>General Manager</i>                                                                                                    | 31.12.73                                             |
| Groesche Hermann      | Master (Vapuri)<br><i>Master (Ships)</i>                                                                                                      | 15. 4.74                                             |
| Grylls Joan R.        | Disinjatur ta' l-Ilbiesi u Uffiċjal inkarigat mill-Produzzjoni u t-Taħriġ<br><i>Clothing Designer and Officer i/c Production and Training</i> | 15. 8.74                                             |
| Gudgin Colin E.       | Spizjar Prinċipali<br><i>Chief Chemist</i>                                                                                                    | 27.11.73                                             |
| Guelfi Giuliana       | Għalliema<br><i>Teacher</i>                                                                                                                   | Tul l-impieg<br><i>Indefinite</i>                    |
| Guy Geoffrey          | Entertainer<br><i>Entertainer</i>                                                                                                             | 9. 9.73                                              |
| Habjouqa Omar         | I.A.E.S.T.E. Trainee<br><i>I.A.E.S.T.E. Trainee</i>                                                                                           | 11.10.73                                             |
| Hagenbucher Heinrich  | A.I.E.S.E.C. Trainee<br><i>A.I.E.S.E.C. Trainee</i>                                                                                           | 12.10.73                                             |
| Hamed Ibrahim         | Chief Driller<br><i>Chief Driller</i>                                                                                                         | Tul l-impieg<br><i>Indefinite</i>                    |
| Hammond Michael D.    | Catering Assistant<br><i>Catering Assistant</i>                                                                                               | Sena mid-dhul<br><i>One year from entry</i>          |
| Hammond Roy           | Field Contract Controller (Radio)<br><i>Field Contract Controller (Radio)</i>                                                                 | Disa' xhur mid-dhul<br><i>Nine months from entry</i> |
| Handford John R.H.    | Manager Generali<br><i>General Manager</i>                                                                                                    | 1. 9.74                                              |



| <b>Isem<br/>Name</b> | <b>Professjoni<br/>Profession</b>                                                                 | <b>Permess validu sa<br/>Permit valid until</b>         |
|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| Hanhart Patrice      | Manager Generali<br><i>General Manager</i>                                                        | 30.11.73                                                |
| Hann Peter D.        | Foreman<br><i>Foreman</i>                                                                         | 10. 9.73                                                |
| Harris Dawn          | Stenografa Kunfidenzjali<br><i>Confidential Shorthand Typist</i>                                  | 4. 6.74                                                 |
| Harrison Lucy J.     | Ghalliema tal-Ballet<br><i>Ballet Instructress</i>                                                | Sena mid-dhul<br><i>One year from entry</i>             |
| Hartshorne Alan      | Sajjied Principali<br><i>Master Fisherman</i>                                                     | 30. 6.74                                                |
| Harvey Richard D.    | Soprastant tal-Produzzjoni<br><i>Production Supervisor</i>                                        | 23.12.73                                                |
| Haslegrave Gerald    | Kok Principali<br><i>Head Chef</i>                                                                | 24.10.73                                                |
| Hasan Syed K         | Manager tas-Swieq<br><i>Marketing Manager</i>                                                     | tul l-impieg<br><i>Indefinite</i>                       |
| Havard David A.      | Lecturer<br><i>Lecturer</i>                                                                       | 30. 9.77                                                |
| Hazell William S.    | Soprastant fl-Elettriku<br><i>Electrical Supervisor</i>                                           | 31.12.73                                                |
| Heard Brian W.       | Inginier tal-Bahar<br><i>Marine Engineer</i>                                                      | 22. 5.74                                                |
| Heath Alven          | Inginier<br><i>Engineer</i>                                                                       | 11. 3.74                                                |
| Heath Leonard S.     | Computer Programmer<br><i>Computer Programmer</i>                                                 | 23.10.73                                                |
| Hendry Doris         | Operatur ta' Lukanda<br><i>Hotel Operator</i>                                                     | tul l-impieg<br><i>Indefinite</i>                       |
| Hepplestone George   | Lecturer<br><i>Lecturer</i>                                                                       | 30. 9.74                                                |
| Hill John W.         | Lecturer<br><i>Lecturer</i>                                                                       | 31. 8.73                                                |
| Hing Tan Yat         | Kok<br><i>Cook</i>                                                                                | 12. 1.74                                                |
| Hipwell William J.   | Perit Anzjan tal-Bahar<br><i>Senior Marine Surveyor</i>                                           | 21.12.73                                                |
| Hocter James E.      | Inginier Principali<br><i>Chief Engineer</i>                                                      | 20. 9.74                                                |
| Hogan Michael        | Barman<br><i>Barman</i>                                                                           | 15. 7.74                                                |
| Hole George B.       | Managing Director<br><i>Managing Director</i>                                                     | 22. 8.73                                                |
| Holland Edwin        | Operatur ta' Lukanda<br><i>Hotel Operator</i>                                                     | tul l-impieg<br><i>Indefinite</i>                       |
| Holland Jeremy J.L.  | Direttur ta' Kumpanija<br><i>Company Director</i>                                                 | 10. 8.74                                                |
| Holland Lorna        | Operatur ta' Lukanda<br><i>Hotel Operator</i>                                                     | tul l-impieg<br><i>Indefinite</i>                       |
| Holland Margaret     | Operatur ta' Lukanda<br><i>Hotel Operator</i>                                                     | tul l-impieg<br><i>Indefinite</i>                       |
| Holland Maurice      | Operatur ta' Lukanda<br><i>Hotel Operator</i>                                                     | tul l-impieg<br><i>Indefinite</i>                       |
| Holtom Patricia      | Direttur ta' Kumpanija<br><i>Company Director</i>                                                 | 25. 3.74                                                |
| Howell David A.      | Direttur ta' l-Operazzjonijiet<br><i>Operations Director</i>                                      | 20.12.73                                                |
| Howell Lynn S.       | Fizjoterapista<br><i>Physiotherapist</i>                                                          | 21.12.73                                                |
| Howick Joanna        | Entertainer<br><i>Entertainer</i>                                                                 | 9. 9.73                                                 |
| Hubert James         | Ghalliem Voluntier Gradwat<br><i>Graduate Volunteer Teacher</i>                                   | 1.10.73                                                 |
| Hunter Charles       | Supervisory Erection/Commissioning Engineer<br><i>Supervisory Erection/Commissioning Engineer</i> | Erba' xhur<br>mid-dhul<br><i>Four months from entry</i> |
| Hunter James M.      | Bahhar Principali<br><i>Master Mariner</i>                                                        | 9. 3.74                                                 |

| <b>Isem<br/>Name</b>    | <b>Professjoni<br/>Profession</b>                                        | <b>Permess validu sa<br/>Permit valid until</b> |
|-------------------------|--------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| Hurst Jusuf             | Direttur ta' Kumpanija<br><i>Company Director</i>                        | 11. 3.74                                        |
| Hurst Richard           | Tool Room Manager<br><i>Tool Room Manager</i>                            | 31. 3.74                                        |
| Hussein Ayoub           | Rotary/Percussion Driller<br><i>Rotary/Percussion Driller</i>            | tul l-impieg<br><i>indefinite</i>               |
| Hutter Joan             | Stenografa Kunfidenzjali<br><i>Confidential Shorthand/Typist</i>         | tul l-impieg<br><i>Indefinite</i>               |
| Hyslop Gordon Rev. Can. | Kanċellier<br><i>Chancellor</i>                                          | tul l-impieg<br><i>Indefinite</i>               |
| Ingold June A.          | Infermiera<br><i>Nurse</i>                                               | Tul l-impieg<br><i>Indefinite</i>               |
| Ingram Stanley C.       | Konsulent fl-Istrumenti tas-Smiegh<br><i>Hearing Aid Consultant</i>      | 18.11.73                                        |
| Isola Mario             | Mekkaniku tal-Muturi<br><i>Motor Mechanic</i>                            | 30. 1.74                                        |
| James Derry             | Manager<br><i>Manager</i>                                                | 30. 7.74                                        |
| Jensen Colin D.         | Accountant<br><i>Accountant</i>                                          | 9. 8.74                                         |
| Jibril Suleiman         | Language Informant<br><i>Language Informant</i>                          | 25. 8.73                                        |
| Johnson Johan           | Tourist Courier<br><i>Tourist Courier</i>                                | 24. 1.74                                        |
| Johnson Keith           | Lecturer<br><i>Lecturer</i>                                              | tul l-impieg<br><i>Indefinite</i>               |
| Johnson Ronald C.       | Manager ta' Materjali taz-Żejt<br><i>Oil Materials Manager</i>           | tul l-impieg<br><i>Indefinite</i>               |
| Jones David R.          | Assistant Lecturer<br><i>Assistant Lecturer</i>                          | 1.10.73                                         |
| Jones Keith D.          | Soprastant<br><i>Supervisor</i>                                          | 14.12.73                                        |
| Joseph John Leon        | Direttur u Għalliem Prinċipali<br><i>Director &amp; Chief Instructor</i> | 5. 8.74                                         |
| Jouret Christian        | Għalliem<br><i>Teacher</i>                                               | 30. 9.74                                        |
| Jupp Donald L.          | Manager tax-Xogħlijiet<br><i>Works Manager</i>                           | 16. 3.74                                        |
| Kelly Rev. Patrick      | Għalliem<br><i>Teacher</i>                                               | tul l-impieg<br><i>Indefinite</i>               |
| Kelly Paul K.           | Brake Press Operator<br><i>Brake Press Operator</i>                      | 5. 7.74                                         |
| Kerrison Peter          | Kap ta' Dipartiment: MCAST<br><i>Head of Department: MCAST</i>           | 31. 8.73                                        |
| King Herbert A.         | Kok<br><i>Chef</i>                                                       | 4. 7.74                                         |
| Kitson John C.B.        | Manager<br><i>Manager</i>                                                | 28. 9.73                                        |
| Klang Knut              | Manager ta' Lukanda<br><i>Hotel Manager</i>                              | 19.11.73                                        |
| Knight Brian            | Lecturer<br><i>Lecturer</i>                                              | 31. 8.73                                        |
| Kochenderfer Stanley    | President: MIACO<br><i>President: MIACO</i>                              | 8. 1.74                                         |
| Kozlowski Piotr         | Lecturer<br><i>Lecturer</i>                                              | tul l-impieg<br><i>Indefinite</i>               |
| Kunte Manfred           | Għalliem tal-Manifattura ta' l-Ghodod<br><i>Tool Making Instructor</i>   | 23. 6.74                                        |
| Kunz Walter             | Fitter Prinċipali<br><i>Chief Fitter</i>                                 | 3.10.73                                         |
| La Grasta Giuseppe      | Tekniku Speċjalizzat<br><i>Specialized Technician</i>                    | 28.10.74                                        |
| Lahou Jozef             | Manager Generali<br><i>General Manager</i>                               | 23. 4.74                                        |
| Lahr Leif A             | Kok<br><i>Chef</i>                                                       | Sena mid-dhul<br><i>One year from entry</i>     |
| Lama Gennaro            | Patissier<br><i>Patissier</i>                                            | 3.10.73                                         |

| <b>Isem<br/>Name</b>  | <b>Professjoni<br/>Profession</b>                                         | <b>Permess validu as<br/>Permit valid until</b>              |
|-----------------------|---------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| Lance Paul            | Inġinier Civili<br><i>Civil Engineer</i>                                  | tul l-impieg<br><i>Indefinite</i>                            |
| Lanza Franco          | Professur<br><i>Professor</i>                                             | 30. 9.75                                                     |
| Lasopoulos George     | A.I.E.S.E.C. Trainee<br><i>A.I.E.S.E.C. Trainee</i>                       | Tliet xhur<br>mid-dhul<br><i>Three months<br/>from entry</i> |
| Lavelle John          | Cabaret Artist<br><i>Cabaret Artist</i>                                   | Gimghatejn<br>mid-dhul<br><i>Two weeks from<br/>entry</i>    |
| Law Chun Pui          | Kok<br><i>Cook</i>                                                        | 10. 2.74                                                     |
| Lee Young Winston     | Manager Amministrattiv<br><i>Administrative Manager</i>                   | 18.12.73                                                     |
| Leech Rev. David J.G. | Surmast<br><i>Master</i>                                                  | tul l-impieg<br><i>Indefinite</i>                            |
| Leenhouts Adrian      | Chief Mate<br><i>Chief Mate</i>                                           | 10. 8.74                                                     |
| Lello Tito            | Manager ta' Kumpanija ta' l-Ajru<br><i>Airline Manager</i>                | 26. 1.74                                                     |
| Lentelink Aloysius    | Kok<br><i>Chef</i>                                                        | 31.12.73                                                     |
| Lepre Anthony         | Bejjiegħ<br><i>Salesman</i>                                               | 14. 6.74                                                     |
| Lever Derek           | Cabaret Artist<br><i>Cabaret Artist</i>                                   | 7. 8.73                                                      |
| Levison Sarah         | Direttur ta' Kumpanija<br><i>Company Director</i>                         | 30.10.73                                                     |
| Lewandowski Janusz    | A.I.E.S.E.C. Trainee<br><i>A.I.E.S.E.C. Trainee</i>                       | 7. 9.73                                                      |
| Lewis Peter C.        | Professur<br><i>Professor</i>                                             | 30. 9.74                                                     |
| Liljedahl Elizabeth   | Tourist Courier<br><i>Tourist Courier</i>                                 | 31.10.73                                                     |
| Lind Anthony          | Furrier/Instructor<br><i>Furrier/Instructor</i>                           | Sena mid-dhul<br><i>One year<br/>from entry</i>              |
| Lindfield Geoffrey    | Labourer<br><i>Labourer</i>                                               | 29. 6.74                                                     |
| Linehan Sr. Mary C.   | Fuq Dmirijiet Reliġjużi<br><i>On Religious Duties</i>                     | 11. 8.73                                                     |
| Ling William C.       | Managing Director<br><i>Managing Director</i>                             | 31. 3.74                                                     |
| Lomander Lars Otto    | Soprastant<br><i>Supervisor</i>                                           | 25. 8.73                                                     |
| Low Stanley           | Inġinier tat-Tessuti<br><i>Textile Engineer</i>                           | 13. 3.74                                                     |
| Lucchesi Judith       | Operatur ta' Lukanda<br><i>Hotel Operator</i>                             | 31. 5.74                                                     |
| Lucchesi Tommaso      | Operatur ta' Lukanda<br><i>Hotel Operator</i>                             | 31. 5.74                                                     |
| Lyddiard Jack A.      | Prinċipal tal-MCAST<br><i>MCAST Principal</i>                             | 30. 9.73                                                     |
| Maestre Fernandez     | Manager Generali<br><i>General Manager</i>                                | 29.11.73                                                     |
| Mainzer Herbert       | Kok Prinċipali<br><i>Head Chef</i>                                        | 18. 4.74                                                     |
| Mairangas Pantelis    | Assistent Persunali<br><i>Personal Assistant</i>                          | 19. 4.74                                                     |
| Malakar Hari          | House Manager<br><i>House Manager</i>                                     | Tul l-impieg<br><i>Indefinite</i>                            |
| Mallet Anthony I.     | Lecturer<br><i>Lecturer</i>                                               | 30. 9.75                                                     |
| Mamo Joseph E. (Jr.)  | Chairman u Direttur ta' Kumpanija<br><i>Chairman and Company Director</i> | tul l-impieg<br><i>Indefinite</i>                            |
| Marshall David R.     | Lecturer<br><i>Lecturer</i>                                               | 30. 9.74                                                     |
| Martin Glen           | Direttur ta' Kumpanija<br><i>Company Director</i>                         | 31.12.73                                                     |

| Isem<br><i>Name</i>        | Professjoni<br><i>Profession</i>                                              | Permess validu sa<br><i>Permit valid until</i> |
|----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| Martin Hector F.           | Managing Director<br><i>Managing Director</i>                                 | 18.11.73                                       |
| Martin Mary K.             | Għalliemi<br><i>Teacher</i>                                                   | 30.10.73                                       |
| Mastrogiovanni Maria I.    | Housekeeper/Koka<br><i>Housekeeper/Cook</i>                                   | 23. 4.74                                       |
| Mathers William R.         | Operations Manager<br><i>Operations Manager</i>                               | 7. 2.74                                        |
| Mattei Renato              | Dulċier<br><i>Confectioner</i>                                                | 30. 3.74                                       |
| Matthews Julie             | Stenografa Kunfidenzjali<br><i>Confidential Shorthand Typist</i>              | 28. 8.74                                       |
| Mawson William E.          | Manager Generali<br><i>General Manager</i>                                    | 30. 6.74                                       |
| Mazzoni Rino               | Radio Fitter<br><i>Radio Fitter</i>                                           | 31.10.73                                       |
| McComish Sr. Mary          | Fuq Dmirijiet Reliġjużi<br><i>On Religious Duties</i>                         | 12. 9.74                                       |
| McCracken Roger            | Manager fit-Tarznar<br><i>Shipyards Manager</i>                               | 31. 8.73                                       |
| McKenzie John K.           | Station Engineer<br><i>Station Engineer</i>                                   | 31. 8.73                                       |
| McLaughlin Raymond         | Assistent Furnar<br><i>Assistant Baker</i>                                    | 21.12.73                                       |
| McMahon Fr. Christopher    | Għalliemi<br><i>Teacher</i>                                                   | 12. 1.74                                       |
| McNamara Michael R.        | Manager Generali<br><i>General Manager</i>                                    | 22. 2.74                                       |
| McPartlin Joseph T.        | Lecturer<br><i>Lecturer</i>                                                   | 30. 9.73                                       |
| McPherson Andrew           | Speċjalista fit-Tqeghid tal-Madum<br><i>Tile Laying Specialist</i>            | 24. 4.74                                       |
| Meltti Matti               | A.I.E.S.E.C. Trainee<br><i>A.I.E.S.E.C. Trainee</i>                           | 25. 9.73                                       |
| Metcalf Donald C.T.        | Manager ta' Bank<br><i>Bank Manager</i>                                       | 15. 1.74                                       |
| Mezzapelle Vito            | Receptionist<br><i>Receptionist</i>                                           | 30. 1.74                                       |
| Micallef Decesare Genoveva | Local Hostess/ Impjegata f'Konsolat<br><i>Local Hostess/Consular Employee</i> | tul l-impieg<br><i>Indefinite</i>              |
| Miller Denis               | Direttur u Manager Generali<br><i>Director &amp; General Manager</i>          | 31.12.73                                       |
| Miller Ruby                | Manager<br><i>Manager</i>                                                     | 31.12.73                                       |
| Mills Eric Roy             | Konsulent Tekniku<br><i>Technical Consultant</i>                              | 2. 5.74                                        |
| Minor Basil                | Inġinier Prinċipali<br><i>Chief Engineer</i>                                  | tul l-impieg<br><i>Indefinite</i>              |
| Mitchell Ida               | Stenografa Kunfidenzjali<br><i>Confidential Shorthand Typist</i>              | 4. 6.74                                        |
| Moffett Maurice            | Film Setting Operator<br><i>Film Setting Operator</i>                         | 10. 5.74                                       |
| Mohnani Chandru Naraindas  | Negożjant<br><i>Businessman</i>                                               | 31.12.73                                       |
| Mona Alfred                | Radio Fitter<br><i>Radio Fitter</i>                                           | 31.10.73                                       |
| Monaghan James G.          | Inġinier ta' l-Ajruplani<br><i>Aircraft Engineer</i>                          | 25. 3.74                                       |
| Monet Jason W.             | Skulturi/Pittur<br><i>Sculptor/Painter</i>                                    | 6.11.73                                        |
| Montalto Tommaso           | Direttur ta' Kumpanija<br><i>Company Director</i>                             | 30. 1.74                                       |
| Morrin Rev. Patrick        | Għalliemi<br><i>Teacher</i>                                                   | tul l-impieg<br><i>Indefinite</i>              |
| Morris Anthony             | Inġinier Prinċipali<br><i>Chief Engineer</i>                                  | 15. 9.73                                       |
| Mudge Gordon               | Coach Professionali tat-Tennis<br><i>Professional Tennis Coach</i>            | 10. 4.74                                       |

| Isem<br>Name           | Professjoni<br>Profession                                                                | Permess validu sa<br>Permit valid until               |
|------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| Muller Victor          | Manager Ġenerali u tal-Produzzjoni<br><i>Production and General Manager</i>              | 5. 3.74                                               |
| Munnelley James        | Manager tal-Produzzjoni<br><i>Production Manager</i>                                     | 8. 8.74                                               |
| Munns Anthony G.       | Computer Programmer<br><i>Computer Programmer</i>                                        | 25.10.73                                              |
| Munro Patrick          | Managing Director<br><i>Managing Director</i>                                            | 11. 2.74                                              |
| Murphy Colin R.        | Accountant/Materialsman<br><i>Accountant/Materialsman</i>                                | tul l-impieg<br><i>Indefinite</i>                     |
| Murray Alister C.      | Assistent Uffiċjal tal-Passaporti (B.H.C.)<br><i>Assistant Passport Officer (B.H.C.)</i> | 28.12.73                                              |
| Musco Pancrazio        | Tekniku<br><i>Technician</i>                                                             | Gimghatejn<br>mid-dhul<br><i>Two weeks from entry</i> |
| Nenonen Sirkka-Liisa   | Tourist Courier<br><i>Tourist Courier</i>                                                | 7. 6.74                                               |
| Newby Leonard A.       | Manager<br><i>Manager</i>                                                                | 29. 9.73                                              |
| Newman Peter J.        | Agent Direttur Amministrativ<br><i>Acting Administrative Director</i>                    | 10. 8.73                                              |
| Nicholas Jack          | Manager Tekniku<br><i>Technical Manager</i>                                              | 31. 3.74                                              |
| Nicol Arthur           | Inġinier Mekkaniku<br><i>Mechanical Engineer</i>                                         | 9. 4.74                                               |
| Novak Michael J.       | Għalliem/Soprastant<br><i>Instructor/Supervisor</i>                                      | 19. 8.73                                              |
| O'Callaghan Terence M. | Stasjon Engineer<br><i>Station Engineer</i>                                              | 31. 5.74                                              |
| Ohayon Albert          | Accountant<br><i>Accountant</i>                                                          | tul l-impieg<br><i>Indefinite</i>                     |
| Olesen Harry           | Stainless Steel Piping System Erector<br><i>Stainless Steel Piping System Erector</i>    | Xahar mid-dhul<br><i>One month from entry</i>         |
| O'Neill Rev. John      | Għalliem<br><i>Teacher</i>                                                               | tul l-impieg<br><i>Indefinite</i>                     |
| Osborne John           | Manager Ġenerali<br><i>General Manager</i>                                               | 23. 4.74                                              |
| O'Sullivan Nellie      | Qabla<br><i>Midwife</i>                                                                  | 17. 5.74                                              |
| Pace Maria V.          | Segretarja Personali<br><i>Personal Secretary</i>                                        | 30.10.73                                              |
| Pagano Sr M'Aurea      | Fuq Dmirijiet Reliġjużi<br><i>On Religious Duties</i>                                    | 23.10.73                                              |
| Pagnoud Jean P.        | Għalliem<br><i>Teacher</i>                                                               | 30. 9.74                                              |
| Palini Sr Proba        | Fuq Dmirijiet Reliġjużi<br><i>On Religious Duties</i>                                    | 16. 10.73                                             |
| Parkes Michael W.      | Lecturer<br><i>Lecturer</i>                                                              | 30. 9.75                                              |
| Parma Emilio           | Manager<br><i>Manager</i>                                                                | 31. 1.74                                              |
| Paton Andrew C.        | Managing Director<br><i>Managing Director</i>                                            | 24. 4.74                                              |
| Patterson Norman F.    | Chairman Eżekutiv ta' Kumpanija<br><i>Company Executive Chairman</i>                     | 23. 2.74                                              |
| Pearson Margaret       | Direttur ta' Kumpanija<br><i>Company Director</i>                                        | tul l-impieg<br><i>Indefinite</i>                     |
| Pechwitz Walter        | Electro-Mechanic (Radio)<br><i>Electro-Mechanic Radiot</i>                               | Xahrejn mid-dhul<br><i>Two months from entry</i>      |
| Peckham Nigel          | Senior Quantity Surveyor<br><i>Senior Quantity Surveyor</i>                              | 23.12.73                                              |
| Pepper Catherine       | Batterjologu<br><i>Bacteriologist</i>                                                    | tul l-impieg<br><i>Indefinite</i>                     |
| Perk Herman G.         | Għalliem/Soprastant<br><i>Instructor/Supervisor</i>                                      | 31.12.73                                              |

| <b>Isma<br/>Name</b>      | <b>Professjoni<br/>Profession</b>                                                                   | <b>Permess validu sa<br/>Permit valid until</b>       |
|---------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| Perkins Ronald C.         | Inġinier ta' l-Ajruplani<br><i>Aircraft Station Engineer</i>                                        | tul l-impieg<br><i>Indefinite</i>                     |
| Peterson Lothar           | Radio Transmitter Erector<br><i>Radio Transmitter Erector</i>                                       | Sena mid-dhul<br><i>One year from entry</i>           |
| Philips Derek J.          | Inġinier fil-Kontroll tal-Kwalita'<br><i>Quantity Control Engineer</i>                              | 10. 8.74                                              |
| Pinkerton-Hiron Robert W. | Junior Research Fellow<br><i>Junior Research Fellow</i>                                             | 30. 9.74                                              |
| Pirulli Sr M'Annunziata   | Fuq Dmirijiet Reliġjużi<br><i>On Religious Duties</i>                                               | 29.10.73                                              |
| Pisati Ernestina          | Work Instructress<br><i>Work Instructress</i>                                                       | 31.10.73                                              |
| Pistol Ludovico           | Tekniku<br><i>Technician</i>                                                                        | Gimghatejn mid-dhul<br><i>Two weeks from entry</i>    |
| Platt Reginald T.         | Kontrollur tal-Produzzjoni<br><i>Production Controller</i>                                          | 1. 7.74                                               |
| Pleasant Donald           | Cabaret Artiste<br><i>Cabaret Artiste</i>                                                           | 18. 9.73                                              |
| Plummer Michael F.        | Managing Director<br><i>Managing Director</i>                                                       | 30. 9.74                                              |
| Pollard George            | Direttur Eżekutiv Residenti<br><i>Resident Executive Director</i>                                   | 23. 1.74                                              |
| Polverini Terenzio        | Football Coach<br><i>Football Coach</i>                                                             | 30. 6.74                                              |
| Poole Anthony             | Manager Generali<br><i>General Manager</i>                                                          | 26. 5.74                                              |
| Porter William            | Managing Director<br><i>Managing Director</i>                                                       | 6. 5.74                                               |
| Powell Fr. Samuel         | Fuq Dmirijiet Reliġjużi<br><i>On Religious Duties</i>                                               | 11. 8.74                                              |
| Prendergast William       | Inġinier tal-Produzzjoni<br><i>Production Engineer</i>                                              | 4. 6.74                                               |
| Prendeville Sr Mary F.    | Fuq Dmirijiet Reliġjużi<br><i>On Religious Duties</i>                                               | 4.10.73                                               |
| Prentice Antonia          | Hairdresser<br><i>Hairdresser</i>                                                                   | 23. 7.74                                              |
| Prunotto Vincenzo         | Manager tal-Produzzjoni<br><i>Production Manager</i>                                                | 31.12.73                                              |
| Pryer Roy C.              | Manager Generali<br><i>General Manager</i>                                                          | 8.12.73                                               |
| Pugh Valerie              | Cabaret Artiste<br><i>Cabaret Artiste</i>                                                           | 18. 9.73                                              |
| Pullen John               | Manager u Konsulent Finanzjarju<br><i>Manager &amp; Financial Consultant</i>                        | 30. 8.73                                              |
| Pullen Lisbet             | Konsulent<br><i>Consultant</i>                                                                      | 30. 8.73                                              |
| Putnam Jack               | Soprastant tal-Manutenzjoni tal-Makni ta' l-Ajruplani<br><i>Aircraft Engine Overhaul Supervisor</i> | 4. 1.74                                               |
| Pynnonen Mikko T.         | Industrial Sewing Machine Technician<br><i>Industrial Sewing Machine Technician</i>                 | 23.11.73                                              |
| Quinn Marie A.            | Lecturer<br><i>Lecturer</i>                                                                         | 30. 9.74                                              |
| Rannikko Riitta           | A.I.E.S.E.C. Trainee<br><i>A.I.E.S.E.C. Trainee</i>                                                 | Tliet xhur mid-dhul<br><i>Three months from entry</i> |
| Rashidi Ashfaq A.         | Inġinier ta' l-Air Conditioning<br><i>Air Conditioning Engineer</i>                                 | 9. 8.74                                               |
| Rastas Helja              | Tourist Courier<br><i>Tourist Courier</i>                                                           | 7. 6.74                                               |
| Reck Detlef M.            | Kok Eżekuttiv<br><i>Executive Chef</i>                                                              | 24. 7.74                                              |
| Reichert Harry            | Viċi President: M.I.A.C.O.<br><i>Vice President: M.I.A.C.O.</i>                                     | 9.11.73                                               |

| <b>Isem<br/>Name</b>                    | <b>Professjoni<br/>Profession</b>                                                               | <b>Permess validu sa<br/>Permit valid until</b> |
|-----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| Reid Ian W.                             | Lecturer                                                                                        | 30. 9.73                                        |
| Relihan Sr. Bridget M.                  | Lecturer<br>Fuq Dmirijiet Reliġjużi<br><i>On Religious Duties</i>                               | 8. 8.73                                         |
| Rennie Colin D.                         | Inġinier Civili<br><i>Civil Engineer</i>                                                        | 31. 8.73                                        |
| Reynolds Arthur G.                      | Furriery Instructor<br><i>Furriery Instructor</i>                                               | 25. 6.76                                        |
| Reynolds Margaret                       | Furriery Instructor<br><i>Furriery Instructor</i>                                               | 25. 6.76                                        |
| Rhodes Clive A.                         | Manager tal-Produzzjoni<br><i>Production Manager</i>                                            | 13.10.73                                        |
| Rice Charles V.G.                       | Lecturer<br><i>Lecturer</i>                                                                     | 30. 9.74                                        |
| Richardson Paul F.                      | Insurance Broking Instructor<br><i>Insurance Broking Instructor</i>                             | 23. 2.74                                        |
| Richings Anthony                        | Kontrollur Finanzjarju<br><i>Financial Controller</i>                                           | 22. 8.73                                        |
| Ritz David                              | Lecturer<br><i>Lecturer</i>                                                                     | 31. 7.75                                        |
| Robertson Ledford H.                    | Manager għall-Operazzjonijiet taż-Żejt<br><i>Oil Operations Manager</i>                         | tul l-impieg<br><i>Indefinite</i>               |
| Roffe Robin A.                          | Chartered Accountant<br><i>Chartered Accountant</i>                                             | 10. 5.74                                        |
| Rosselli Angelo                         | Inġinier Speċjalizzat ta' l-Ajruplani<br><i>Specialist Aircraft Engineer</i>                    | 18. 6.74                                        |
| Rosser John                             | Konsulent Tekniku tat-Tfaqqis<br><i>Technical Hatchery Advisor</i>                              | 15. 2.74                                        |
| Rossi Francesco                         | Direttur ta' Kumpanija<br><i>Company Director</i>                                               | 10. 8.73                                        |
| Rougier Roland                          | Għalliem<br><i>Teacher</i>                                                                      | 30. 9.74                                        |
| Ruppen Giuseppe                         | Chef de Cuisine<br><i>Chef de Cuisine</i>                                                       | 31. 3.74                                        |
| Sadler Sr June                          | Fuq Dmirijiet Reliġjużi<br><i>On Religious Duties</i>                                           | tul l-impieg<br><i>Indefinite</i>               |
| Salim Mufti                             | Manager Ġenerali<br><i>General Manager</i>                                                      | tul l-impieg<br><i>Indefinite</i>               |
| San Giorgio Luigi                       | Laundry Manager<br><i>Laundry Manager</i>                                                       | 30.11.73                                        |
| Sastri Ballapinni N.                    | Chartered Accountant<br><i>Chartered Accountant</i>                                             | 20.12.73                                        |
| Sbarra Sr Annita                        | Fuq Dmirijiet Reliġjużi<br><i>On Religious Duties</i>                                           | 15. 6.74                                        |
| Scaife Allen A.                         | Inġinier Konsulenti u Perit tal-Vapuri<br><i>Consulting Engineer and Ship Surveyor</i>          | 7. 1.74                                         |
| Scerri Vittorio                         | Uffiċjal Eżekutiv<br><i>Executive Officer</i>                                                   | tul l-impieg<br><i>Indefinite</i>               |
| Schneider Caby                          | Tourist Courier<br><i>Tourist Courier</i>                                                       | 1. 2.74                                         |
| Scott-Taggart Christopher               | Manager Ġenerali<br><i>General Manager</i>                                                      | 13. 5.74                                        |
| Scuffham Walter<br>(alias: Don Charles) | Promotion/Supervision Director<br><i>Promotion/Supervision Director</i>                         | 30. 5.74                                        |
| Seno Rolando                            | Suprastant fit-Tqegħid ta' l-Azzar<br><i>Steel Fixer Supervisor</i>                             | 31.10.73                                        |
| Serra Albert                            | Assistent Persunali<br><i>Personal Assistant</i>                                                | 9. 2.74                                         |
| Stuart Jack                             | Manager Ġenerali<br><i>General Manager</i>                                                      | tul l-impieg<br><i>Indefinite</i>               |
| Stalley John H.                         | Direttur ta' Kumpanija u Disinjatur ta' Ġugarelli<br><i>Company Director &amp; Toy Designer</i> | 10. 8.74                                        |
| Stallier Louis E.                       | Gaming Manager<br><i>Gaming Manager</i>                                                         | 23. 8.74                                        |
| Shepherd Jacob                          | Manager Ġenerali<br><i>General Manager</i>                                                      | 8. 3.74                                         |
| Shepherd Smith Alexandra E.             | Assistent Persunali<br><i>Personal Assistant</i>                                                | 17. 8.73                                        |
| Shirafuji Tadao                         | Manager tal-Bejgh<br><i>Sales Manager</i>                                                       | 11. 2.74                                        |
| Simmonite Peter                         | Direttur u Manager ta' Lukanda<br><i>Director &amp; Hotel Manager</i>                           | 13. 4.74                                        |

| <b>ISemj<br/>Name</b>  | <b>Professjoni<br/>Profession</b>                                                                                                                                            | <b>Permess validu sa<br/>Permit valid until</b>      |
|------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| Simonds George         | Direttur ta' Kumpanija u Chartered Accountant<br><i>Company Director and Chartered Accountant</i>                                                                            | tul l-impieg<br><i>Indefinite</i>                    |
| Sjoholm Torsten        | Fur Skin Dyer<br><i>Fur Skin Dyer</i>                                                                                                                                        | 10. 2.74                                             |
| Slater Rosemary F.     | Rappreżentant tal-Guildhall School of Music and Drama, City of London Corporation<br><i>Representative of Guildhall School of Music and Drama City of London Corporation</i> | tul l-impieg<br><i>Indefinite</i>                    |
| Smith Bryan J.         | Injection Moulding Toolmaking Instructor<br><i>Injection Moulding Toolmaking Instructor</i>                                                                                  | 25. 1.74                                             |
| Smith Frederick H.     | Segretarju<br><i>Secretary</i>                                                                                                                                               | tul l-impieg<br><i>Indefinite</i>                    |
| Smith John R.          | Espert fil-Kimika<br><i>Chemical Expert</i>                                                                                                                                  | 13.10.74                                             |
| Smith Laurence         | Mekkaniku tal-Makni<br><i>Motor Mechanic</i>                                                                                                                                 | 14. 1.74                                             |
| Smith Leslie P.        | Manager tax-Xoghlijiet<br><i>Works Manager</i>                                                                                                                               | tul l-impieg<br><i>Indefinite</i>                    |
| Smith Wilfred          | Kap ta' Dipartiment: MCAST<br><i>Head of Department: MCAST</i>                                                                                                               | 31. 8.73                                             |
| Smith Pollacco David   | Ghalliem<br><i>Teacher</i>                                                                                                                                                   | 23. 9.73                                             |
| Spano Annamaria        | Ghalliema<br><i>Teacher</i>                                                                                                                                                  | 30. 9.74                                             |
| Sparer Klaus O.        | Ghalliem fit-Tiswir tal-Forom<br><i>Mould-Making Instructor</i>                                                                                                              | 22. 4.74                                             |
| Speranza Vincenzo      | Skilled Glass Craftsman<br><i>Skilled Glass Craftsman</i>                                                                                                                    | Tliet snin mid-dhul<br><i>Three years from entry</i> |
| Staff Robert D.        | Promotur tas-Sigurtà<br><i>Insurance Promoter</i>                                                                                                                            | 13.12.73                                             |
| Stamboulidis Anastase  | Manager Tekniku<br><i>Technical Manager</i>                                                                                                                                  | 18. 9.73                                             |
| Stansbie John N.       | Managing Director<br><i>Managing Director</i>                                                                                                                                | 6. 3.74                                              |
| Stein Ulrich           | Radio Transmittter Erector<br><i>Radio Transmitter Erector</i>                                                                                                               | Sena mid-dhul<br><i>One year from entry</i>          |
| Stenzel Peter          | Radio Transmitter Erector<br><i>Radio Transmitter Erector</i>                                                                                                                | 28. 2.74                                             |
| Stephenson David       | Manager Generali<br><i>General Manager</i>                                                                                                                                   | Sena mid-dhul<br><i>One year from entry</i>          |
| Stewart James          | Bejjiegħ<br><i>Salesman</i>                                                                                                                                                  | 4. 7.74                                              |
| Stapley Richard        | Tekniku ta' l-Airconditioning<br><i>Airconditioning Technician</i>                                                                                                           | 27.11.73                                             |
| Strange John F.        | Lecturer<br><i>Lecturer</i>                                                                                                                                                  | 30. 9.73                                             |
| Sutcliffe Norman       | Rappreżentant tal-British Council<br><i>British Council Representative</i>                                                                                                   | 22.10.73                                             |
| Sutherland Rev. Anthon | Ghalliem<br><i>Teacher</i>                                                                                                                                                   | Tul l-impieg<br><i>Indefinite</i>                    |
| Sutherland John S.     | Managing Director<br><i>Managing Director</i>                                                                                                                                | 7. 7.74                                              |
| Sweeney Sr. Barbara    | Fuq Dmirijiet Reliġjużi<br><i>On Religious Duties</i>                                                                                                                        | 30. 6.74                                             |
| Swift Michael          | Inġinier fit-Telekumunikazzjonijiet<br><i>Telecommunications Engineer</i>                                                                                                    | 6. 3.74                                              |
| Swindle-Brown Geoffrey | Uffiċjal Prinċipali<br><i>Chief Officer</i>                                                                                                                                  | 4. 3.74                                              |
| Tang Chak Wah          | Kok<br><i>Chef</i>                                                                                                                                                           | 24. 5.74                                             |
| Tapp Cyril John        | Soprastant<br><i>Supervisor</i>                                                                                                                                              | 12. 1.74                                             |
| Taranto Giovabattista  | Sajjied<br><i>Trawlerman</i>                                                                                                                                                 | 30. 1.74                                             |
| Tasker Leonard         | Ghalliem fil-Manifattura taż-Zebgħa<br><i>Instructor in Paints Manufacture</i>                                                                                               | 16.10.73                                             |



| <b>Isem<br/>Name</b>                     | <b>Professjoni<br/>Profession</b>                                                         | <b>Permess validu sa<br/>Permit valid until</b>  |
|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| Tavolaccini Giancarlo                    | Station Manager<br><i>Station Manager</i>                                                 | 30. 4.74                                         |
| Taylor Martin                            | Inġinier<br><i>Engineer</i>                                                               | 2.10.74                                          |
| Temianka Miriam                          | Suprastant tal-Kċina<br><i>Cuisine Supervisor</i>                                         | 31. 7.74                                         |
| Tento Enrico                             | Inġinier tal-Baħar<br><i>Marine Engineer</i>                                              | 30.10.73                                         |
| Theunis Bernard                          | Kontrollur Tekniku tal-Manifattura<br><i>Manufacturing and Technical Controller</i>       | 10. 3.74                                         |
| Thomson Elizabeth A.                     | Għalltma tal-Qwiebel<br><i>Midwifery Tutor</i>                                            | 30.11.73                                         |
| Tolputt Gordon Bennett                   | Direttur ta' Kumpanija<br><i>Company Director</i>                                         | tul l-impieg<br><i>Indefinite</i>                |
| Tomlins Christopher M.                   | Inġinier ta' l-Ortikultura<br><i>Horticultural Engineer</i>                               | 12. 1.74                                         |
| Tomlinson Christine                      | Cabaret Artiste<br><i>Cabaret Artiste</i>                                                 | 18. 9.73                                         |
| Tongue Douglas M.                        | Manager<br><i>Manager</i>                                                                 | 22. 9.74                                         |
| Topping Michael u 9 oħra<br>(& 9 others) | Entertainers<br><i>Entertainers</i>                                                       | 23. 9.73                                         |
| Touw Geert Henk                          | Direttur tas-Swieq u l-Bejgħ<br><i>Marketing &amp; Sales Director</i>                     | 17. 7.74                                         |
| Trotman Ronald G.                        | Inġinier ta' l-Iffriżar<br><i>Refrigeration Engineer</i>                                  | 9. 2.74                                          |
| Tucker Charles E.                        | Baħhar Prinċipali<br><i>Master Mariner</i>                                                | 28. 4.74                                         |
| Tummler Siegfried                        | Mekkaniku tar-Radjo<br><i>Radio Mechanic</i>                                              | Xahrejn mid-dhul<br><i>Two months from entry</i> |
| Twinn Graham John                        | Chef de Partie<br><i>Chef de Partie</i>                                                   | 6. 8.74                                          |
| Upton Michael C.                         | Lecturer<br><i>Lecturer</i>                                                               | 30. 9.75                                         |
| Vanek James                              | Voluntier tal-Peace Corps<br><i>Peace Corps Volunteer</i>                                 | tul l-impieg<br><i>Indefinite</i>                |
| Van Coillie William G.                   | Għalliem Volontarju<br><i>Voluntary Teacher</i>                                           | tul l-impieg<br><i>Indefinite</i>                |
| Van Kaam Hendricus                       | Production Systems & Technics Trainee<br><i>Production Systems &amp; Technics Trainee</i> | 7.10.73                                          |
| Van Maurik Jacob                         | Managing Director<br><i>Managing Director</i>                                             | 27.11.73                                         |
| Varma Anita                              | Chartered Accountant<br><i>Chartered Accountant</i>                                       | 20.12.73                                         |
| Varrazzo Agnello                         | Tekniku Speċjalizzat tal-Liftijiet<br><i>Specialist Lift Technician</i>                   | 31. 1.74                                         |
| Vergis Sr M'Veronica                     | Fuq Dmirijiet Reliġjużi<br><i>On Religious Duties</i>                                     | 23.10.73                                         |
| Viehmann Hans-Georg                      | Radio Transmitter Erector<br><i>Radio Transmitter Erector</i>                             | 28. 2.74                                         |
| Virzi Rita                               | Lecturer<br><i>Lecturer</i>                                                               | 30. 9.74                                         |
| Vlastimil Zastera                        | Mouldmaker<br><i>Mouldmaker</i>                                                           | 6. 1.74                                          |
| Vrakettas James                          | Tool Room Instructor<br><i>Tool Room Instructor</i>                                       | 21. 8.73                                         |
| Wagnon Sr. Marthe                        | Fuq Dmirijiet Reliġjużi<br><i>On Religious Duties</i>                                     | 20. 9.73                                         |
| Waldemar Parge                           | A.I.E.S.E.C. Trainee<br><i>A.I.E.S.E.C. Trainee</i>                                       | 4.10.73                                          |
| Walker Joseph                            | Bejjiegh<br><i>Salesman</i>                                                               | 7. 8.74                                          |
| Wallace Francis                          | Inġinier Mekkaniku<br><i>Mechanical Engineer</i>                                          | Sena mid-dhul<br><i>One year from entry</i>      |
| Wareing Stanley J.                       | Impjegat ta' Sevice Station<br><i>Service Station Employee</i>                            | 10. 7.74                                         |
| Warner Derek                             | Analista tas-Sistemi<br><i>Systems Analyst</i>                                            | 25.10.73                                         |

| Isem<br>Name           | Professjoni<br>Profession                                                        | Permess validu sa<br>Permit valid until                     |
|------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| Watson David           | Għalliem<br><i>Instructor</i>                                                    | 23.10.73                                                    |
| West Jack L.           | Suprintendent għat-Thaffir taż-Żejt<br><i>Oil Drilling Superintendent</i>        | tul l-impieg<br><i>Indefinite</i>                           |
| Westacott Cyril F.     | Impjegat ta' Aġenzija ta' Pubblicità<br><i>Publishing Agency Employee</i>        | 21.12.73                                                    |
| Weston John            | Direttur Finanzjarju<br><i>Financial Director</i>                                | 20.12.73                                                    |
| Wetz Adolf             | Manager<br><i>Manager</i>                                                        | tul l-impieg<br><i>Indefinite</i>                           |
| White Sr. Stella C.    | Għalliem<br><i>Teacher</i>                                                       | 4.10.73                                                     |
| White Gunvor Brigitta  | Gwida tat-Turisti<br><i>Tourist Guide</i>                                        | tul l-impieg<br><i>Indefinite</i>                           |
| White Sheena E.        | Assistenti Għalliema taż-Żfin<br><i>Assistant Teacher of Dancing</i>             | 5. 1.74                                                     |
| Wigg Peter             | Master Flatbed Copperplate Printer<br><i>Master Flatbed Copperplate Printer</i>  | 31. 3.74                                                    |
| Wilkes Brian           | Manager Generali<br><i>General Manager</i>                                       | 26.12.73                                                    |
| Willoughby John        | Master (Vapuri)<br><i>Master (Ships)</i>                                         | 18.11.73                                                    |
| Wilmshurst George J.   | Manager tax-Xoghlijiet<br><i>Works Manager</i>                                   | 30. 9.73                                                    |
| Wilson David W.        | Managing Director<br><i>Managing Director</i>                                    | 31. 8.73                                                    |
| Wilson Keith           | Lecturer<br><i>Lecturer</i>                                                      | 30. 9.74                                                    |
| Winterstein Hans       | Radio Transmitter Erector<br><i>Radio Transmitter Erector</i>                    | 28. 2.74                                                    |
| Wiseman Ena P.         | Fuq Dmirijiet Reliġjużi<br><i>On Religious Duties</i>                            | 17. 7.74                                                    |
| Wood Harold T.         | Xufier/Inġinier<br><i>Driver/Engineer</i>                                        | 4. 6.74                                                     |
| Wood William           | Field Inspector (Radio)<br><i>Field Inspector (Radio)</i>                        | Disa' xhur<br>mid-dhul<br><i>Nine months<br/>from entry</i> |
| Woodrow James P.       | Direttur u Manager tal-Produzzjoni<br><i>Director and Production Manager</i>     | 2. 2.74                                                     |
| Workman Alexander J.W. | Supretendent tat-Traffiku ta' l-Ajru<br><i>Air Traffic Superintendent</i>        | 30. 5.74                                                    |
| Wright David A.        | Manager Tekniku<br><i>Technical Manager</i>                                      | 10. 9.73                                                    |
| Wright Patricia M.     | Espert tal-Catering<br><i>Catering Expert</i>                                    | 21. 4.74                                                    |
| Wrigley Michael J.     | Direttur tal-Films<br><i>Film Director</i>                                       | 26. 3.74                                                    |
| Wurth Majvor I.        | Tourist Courier<br><i>Tourist Courier</i>                                        | 24. 1.74                                                    |
| Yates John C.          | Stampatur<br><i>Printer</i>                                                      | 4. 4.74                                                     |
| Yip Fut-Chimb          | Kok<br><i>Chef</i>                                                               | 18. 8.73                                                    |
| Zaffar Khalil Ahmad    | Għalliem<br><i>Teacher</i>                                                       | 14. 9.73                                                    |
| Zander Jurgen R.       | Radio Transmitter Erector<br><i>Radio Transmitter Erector</i>                    | 28. 2.74                                                    |
| Zorzetto Mario         | Kok Eżekuttiv<br><i>Executive Chef</i>                                           | Sena mid-dhul<br><i>One year from<br/>entry</i>             |
| Zwart Cornelis S.      | Konsulent/ Għalliem<br><i>Cosultant/Instructor</i>                               | 31.12.73                                                    |
| Zwezerijnen Cornelis   | Għalliem fil-Produzzjoni tad-Drappijiet<br><i>Clothing Production Instructor</i> | 27.11.73                                                    |

[Nru. 574]

**ATT TA' L-1952 LI JIRREGOLA  
L-KONDIZZJONIJET TA' L-IMPIEG  
(ATT NRU. XI TA' L-1952)**

**Kunsill tal-Pagi Dwar it-Trasport  
Pubbliku**

NGHARRFU b'din illi bis-sahha tal-poteri moghtijin bl-Artikolu 6 ta' l-Att ta' l-1952 li Jirregola l-Kondizzjonijiet ta' l-Impieg, il-Ministru tax-Xoghol, Impiegi u Sigurtà ifforma mill-gdid il-Kunsill tal-Pagi dwar it-Trasport Pubbliku kif gej:—

*Persuni Indipendenti*

Is-Sur George Degaetano, LL.D. —  
*Chairman*

Is-Sur Richard A. Matrenza, Dip. Pol.  
Econ.(Oxon.), F.R.Econ.S. — *Deputy Chairman*

Is-Sur John J. Borg

*Persuni li Jirrappreżentaw il-Principali*

Is-Sur Joseph Grech

Is-Sur Victor Meli

Il-Kaptan Albert Salomone

*Persuni li Jirrappreżentaw l-Impjegati*

Is-Sur Anthony Agius

Is-Sur Alphonse Caruana

Is-Sur Joseph Martinelli

*Segretarju*

Is-Sur Joseph Attard

In-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 1028 tad-9 ta' Diċembru, 1969, giet imħassra.

Is-7 ta' Awissu, 1973.

DOL/866/52/II

[Nru. 575]

**AGENT SEGRETARIJU TAL-BORD  
TA' L-ILMA**

NGHARRFU b'din għall-informazzjoni ta' kulhadd illi s-Sur Wilfrid A. Calleja gie nominat biex jagixxi bhala Segretarju tal-Bord ta' l-Ilma għall-1973 minflok is-Sur Joseph G. Farrugia.

In-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 194 tat-13 ta' Marzu, 1973, hija emendata f'dan is-sens.

It-2 ta' Awissu, 1973.

(Sec 2220/61)

[No. 574]

**CONDITIONS OF EMPLOYMENT  
(REGULATION) ACT, 1952  
(ACT NO. XI OF 1952)**

**Public Transport Wages Council**

IT is hereby notified that in exercise of the powers conferred by Section 6 of the Conditions of Employment (Regulation) Act, 1952, the Minister of Labour, Employment and Welfare, has reconstituted the Public Transport Wages Council as follows:—

*Independent Persons*

George Degaetano, Esq., LL.D. —  
*Chairman*

Richard A. Matrenza, Esq., Dip. Pol.  
Econ.(Oxon.), F.R.Econ.S. — *Deputy Chairman*

John J. Borg, Esq.

*Persons representing Employers*

Joseph Grech, Esq.

Victor Meli, Esq.

Captain Albert Salomone

*Persons representing Employees*

Anthony Agius, Esq.

Alphonse Caruana, Esq.

Joseph Martinelli, Esq.

*Secretary*

Joseph Attard, Esq.

Government Notice No. 1028 of the 9th December, 1969, has been cancelled.

7th August, 1973.

[No. 575]

**ACTING SECRETARY TO THE  
WATER BOARD**

IT is hereby notified for general information that Mr Wilfrid A. Calleja has been appointed to act as Secretary to the Water Board for 1973 in lieu of Mr Joseph G. Farrugia.

Government Notice No. 194 of the 13th March, 1973, is amended accordingly.

2nd August, 1973.

[Nru. 576]

**ATT DWAR IL-PROFESSJONI  
NUTARILI U ARKIVJI NUTARILI  
(KAP. 92)**

**Nomina ta' Nutar Delegat**

NGHARRFU b'din illi bis-saħħa tas-setgħat mogħtijin bl-Artiklu 20 ta' l-Att dwar il-Professjoni Nutarili u Arkivji Nutarili, il-Qorti tar-Revizjoni ta' l-Atti Nutarili innominat lin-Nutar Nicola Said, Nutar Delegat għan-Nutar Dottor John Spiteri Maempel, LL.D., sakemm dan ikun nieqes minn dawn il-Gzejjer.

It-30 ta' Lulju, 1973.

[Nru. 577]

**ATT TA' L-1952 LI JIRREGOLA  
L-KONDIZZJONIJIET TA' L-IMPIEG  
(ATT Nru. XI TA' L-1952)**

**Kunsill tal-Pagi dwar l-Industriji  
tal-Manifattura ta' l-Ikel**

BIS-SAħħA tal-poteri mogħtijin bl-art'kolu 6 ta' l-Att ta' l-1952 li jirregola l-Kondizzjonijiet ta' l-Impieg, il-Ministru tax-Xogħol, Impiegi u Sigurtà innomina lis-Sur John Mamo bħala Membru Indipendenti fil-Kunsill tal-Pagi dwar l-Industriji tal-Manifattura ta' l-Ikel minflok is-Sur A. Nicholls, B.Pharm.

In-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 14 tal-5 ta' Jannar, 1973, giet emendata f'dan is-sens.

Is-7 ta' Awissu, 1973.  
(LE/25/65)

[Nru. 578]

**KARIGA PENSJONABBLI**

BIS-SAħħA tas-setgħat mogħtija bl-artikolu 2 ta' l-Ordinanza dwar il-Pensjonijiet (Kapitlu 143), l-Eċċellenza Tieghu l-Gvernatur-Ġenerali iddikjara l-post imsemmi hawn taħt bħala kariga pensjonabbli għal dak biss li qiegħed jikkupa din il-kariga b'seħħ mit-30 ta' Lulju, 1973.

| ISEM<br>NAME    | GRAD<br>GRADE     | DIPARTIMENT<br>DEPARTMENT                     |
|-----------------|-------------------|-----------------------------------------------|
| Mr John Barbara | <i>Timekeeper</i> | Xoghlijiet<br>Pubbliċi<br><i>Public Works</i> |

Is-7 ta' Awissu, 1973.

[No. 576]

**NOTARIAL PROFESSION AND  
NOTARIAL ARCHIVES ACT  
(CHAPTER 92)**

**Appointment of Notary Delegate**

IT is hereby notified that, in the exercise of the powers conferred by Section 20 of the Notarial Profession and Notarial Archives Act, the Court of Revision of Notarial Acts has appointed Notary Nicola Said to be Notary Delegate for Notary Doctor John Spiteri Maempel, LL.D. during the latter's absence from these Islands.

30th July, 1973.

[No. 577]

**CONDITIONS OF EMPLOYMENT  
(REGULATION) ACT, 1952  
(ACT No. XI OF 1952)**

**Food Manufacture Industries  
Wages Council**

IN exercise of the powers conferred by section 6 of the Conditions of Employment (Regulation) Act, 1952, the Minister of Labour, Employment and Welfare, has appointed Mr John Mamo to be an Independent Member on the Food Manufacture Industries Wages Council in lieu of Mr A. Nicholls, B.Pharm.

Government Notice No. 14 of the 5th January, 1973, has been amended accordingly.

7th August, 1973.

[No. 578]

**PENSIONABLE POST**

IN exercise of the powers conferred by Section 2 of the Pensions Ordinance (Chapter 143) His Excellency the Governor-General has declared the undermentioned post to be a pensionable office to the present holder only with effect from 30th July, 1973.

7th August, 1973.

## AVVIZI TAL-PULIZIJA

[Nru. 124]

Bis-saħħa ta' l-artikolu 81 (1) tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kapitolu 13), il-Kummissarju tal-Pulizija b'dan iġġarraf illi l-inġenji tas-sewqan ma jkunux jistgħu jgħaddu mit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u fil-hinijiet indikati minħabba festi religjużi.

**HAL GHARGHUR**

Fit-22 ta' Awissu, 1973, bejn it-8 p.m. u l-11 p.m. minn Pjazza tal-Knisja, Triq id-Dejqa, Triq il-Wiesgħa, Triq il-Kbira, Triq San Gwann, Triq San Bartilmew, Triq Britannja, Triq Ferdinand u Triq il-Gnien.

Fit-23 ta' Awissu, 1973, bejn it-8 p.m. u nofs il-lejl minn Pjazza tal-Knisja, Triq id-Dejqa, Triq il-Wiesgħa, Triq il-Kbira, Triq San Gwann, Triq San Bartilmew, Triq Britannja, Triq Ferdinand u Triq il-Gnien.

Fl-24 ta' Awissu, 1973, bejn il-5 p.m. u nofs il-lejl minn Pjazza tal-Knisja, Triq id-Dejqa, Triq il-Wiesgħa, Triq il-Kbira, Triq San Gwann, Triq San Bartilmew, Triq Britannja u Triq Ferdinand.

**L-IMĠARR (MALTA)**

Fid-19 ta' Awissu, 1973, bejn il-5.00 p.m. u l-10.00 p.m. minn Triq Dun Edgar, Triq San Pawl, Triq Sir Harry Luke, Pjazza tal-Gublew, Triq Vitale u Triq il-Kbira.

**IL-MOSTA**

Fl-14 ta' Awissu, 1973, bejn is-7.00 p.m. u nofs il-lejl minn Triq il-Kungress Ewkaristiku, u dik il-parti ta' Triq il-Kbira bejn Triq l-Ispersanza u Triq Santa Margerita.

It-traffiku li jkun sejjer lejn San Pawl il-Baħar mid-direzzjoni ta' Birkirkara jgħaddi minn Triq Gafa', Triq Gerolamo Cassar, Triq it-Torri, Triq Grognet, Triq San Gwann, Triq il-Kbira, Triq l-Ispersanza u San Ġużepp tat-Tarġa.

It-traffiku li jkun ġej minn San Pawl il-Baħar jgħaddi minn San Ġużepp tat-Tarġa lejn ir-Rabat.

Fil-15 ta' Awissu, 1973, bejn l-4.00 p.m. u l-11.00 p.m. minn Triq il-Kbira, Triq il-Gnien, Triq il-Mithna l-Qadima, Triq it-Torri, Triq Gerolamo Cassar,

## POLICE NOTICES

[No. 124]

In virtue of Section 81 (1) of the Code of Police Laws (Chapter 13), the Commissioner of Police hereby notifies that the transit of vehicles through the streets mentioned hereunder will be suspended on the dates and times indicated in connection with religious festivities.

**GHARGHUR**

On the 22nd August, 1973, between 8 p.m. and 11 p.m. through Church Square, Narrow Street, Wide Street, Main Street, St John's Street, St Bartholomew Street, Britannia Street, Ferdinand Street and Garden Street.

On the 23rd August, 1973, between 8 p.m. and 12 midnight through Church Square, Narrow Street, Wide Street, Main Street, St John's Street, St Bartholomew Street, Britannia Street, Ferdinand Street and Garden Street.

On the 24th August, 1973, between 5 p.m. and 12 midnight through Church Square, Narrow Street, Wide Street, Main Street, St John's Street, St Bartholomew Street, Britannia Street and Ferdinand Street.

**MGARR (MALTA)**

On the 19th August, 1973, between 5.00 p.m. and 10.00 p.m. through Father Edgar Street, St Paul's Street, Sir Harry Luke Street, Jubilee Esplanade, Vitale Street and High Street.

**MOSTA**

On the 14th August, 1973, between 7.00 p.m. and 12 midnight, through Eucharistic Congress Road, and that part of Main Street between Hope Street and St Margaret Street.

Traffic proceeding to St Paul's Bay from the direction of Birkirkara will be deviated through Gafa' Street, Gerolamo Cassar Street, Tower Street, Grognet Street, St John Street, Main Street, Hope Street and San Ġużepp tat-Tarġa.

Traffic proceeding from St Paul's Bay will be deviated through San Ġużepp tat-Tarġa towards Rabat.

On the 15th August, 1973, between 4.00 p.m. and 11.00 p.m. through Main Street, Orchard Street, Old Mill Street, Tower Street, Gerolamo Cassar Street,

Triq Gafa' u Triq il-Kungress Ewkaristiku.

It-traffiku li jkun sejjer San Pawl il-Baħar mid-direzzjoni ta' Birkirkara jghaddi minn Triq ir-Rabat għal San Guzepp tat-Targa. It-traffiku li jkun ġej minn San Pawl il-Baħar ighaddi minn San Guzepp tat-Targa lejn ir-Rabat.

#### SAN ĠILJAN

Fit-12 ta' Awissu, 1973, bejn is-6 p.m. u l-11 p.m. minn Triq Wied Ghomor, il-Bajja ta' Spinola, Triq il-Kbira, Triq Lapsi, Triq Sant'Anġlu, it-Telgħa ta' B'Kara u Triq Grenfell.

Il-Venda tal-Karozzi tal-Linja minn bejn wieħed u iehor is-6 a.m. sakemm terġa' tinfetah mill-Pulizija tiġi trasferita mill-Bajja ta' Spinola għall-Bajja ta' Balluta.

Is-7 ta' Awissu, 1973.

[Nru. 125]

Bis-saħħa ta' l-Artikolu 81(1) tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kapitlu 13) il-Kummissarju tal-Pulizija b'dan iġġarraf li se jsiru l-arrangamenti tat-traffiku li ġejjin.

#### IN-NAXXAR

L-inġenji tas-sewqan ma jkunux jistgħu jghaddu minn parti ta' Pjazza Toni Bajada bejn Pjazza tal-Vitorja u Triq il-Parroċċa mis-7 ta' Awissu, 1973, sa u magħdud il-31 ta' Awissu, 1973.

Il-vetturi li jkunu sejrini lejn Haħ Ghargħur ighaddu minn Triq il-Markiz Scicluna u Triq San Pawl sar-Radio Telephone u mbagħad għal Triq Haħ Ghargħur.

Is-7 ta' Awissu, 1973.

[Nru. 126]

Bis-saħħa ta' l-Artikolu 281 tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kapitlu 13), il-Kummissarju tal-Pulizija jgharraf li se jkun hemm loġġob tan-nar li jikkonsisti f'murtali tal-kulur u Kaxxa Infernali minn post magħruf bħala Il-Qaliet wara l-Malta Hilton fil-11 u fit-12 ta' Awissu, 1973, għall-okkażjoni tal-Festa Titulari ta' San Ġiljan.

In-nies u l-ġhawwiema kif ukoll id-ġhajjes u inġenji oħra tal-baħar huma mwissija biex joqogħdu mhux inqas minn 200 jarda 'l bogħod mill-post ta' l-isparar.

Is-7 ta' Awissu, 1973.

Gafa' Street and Eucharistic Congress Road.

Traffic proceeding to St Paul's Bay from the direction of Birkirkara will be deviated through Rabat Road to San Guzepp tat-Targa. Traffic proceeding from St Paul's Bay will pass through San Guzepp tat-Targa towards Rabat.

#### ST JULIAN'S

On the 12th August, 1973, between 6 p.m. and 11 p.m. through Wied Ghomor Street, Spinola Bay, Main Street, Lapsi Street, St Angelo Street, B'Kara Hill and Grenfell Street.

St Julian's Bus Terminus will from approximately 6 a.m. until reinstated by the Police be shifted from Spinola Bay to Balluta Bay.

7th August, 1973.

[No. 125]

In virtue of Section 81 (1) of the Code of Police Laws (Chapter 13) the Commissioner of Police hereby notifies that the undermentioned traffic arrangements will be made.

#### NAXXAR

The transit of vehicles through part of Toni Bajada Square between Victory Square and Parish Street, will be suspended from the 7th August 1973, up to and including 31st August, 1973.

Vehicles proceeding to Ghargħur will pass through Marquis Scicluna Street and St Paul's Street up to the Radio Telephone and then to Ghargħur Road.

7th August, 1973.

[No. 126]

In virtue of Section 281 of the Code of Police Laws (Chapter 13), the Commissioner of Police notifies that there will be a fireworks display consisting of coloured rockets and 'Kaxxa Infernali' from a site known as Il-Qaliet behind the Malta Hilton on the 11th and 12th August, 1973, for the occasion of the Titular Feast of St Julians.

Pedestrians and bathers as well as boats and other sea craft are warned to keep clear of an area of not less than 200 yards from the firing site.

7th August, 1973.

[Nru. 127]

Bis-saħħa ta' l-Artikolu 281 tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kapitlu 13), il-Kummissarju tal-Pulizija jgharraf li se jkun hemm logħob tan-nar li jikkonsisti f'murtali tal-kulur u Kaxxa Infernali minn post fl-ghalqa tas-Sinjura Carmela Attard, f'Ta' Giorni, limiti ta' San Gġan, fil-11 u fit-12 ta' Awissu, 1973, għall-okkażjoni tal-Festa Titulari ta' San Gġan.

In-nies huma mwissija biex joqogħdu mhux inqas minn 250 jarda 'l bogħod mill-post ta' l-isparar.

Is-7 ta' Awissu, 1973.

[Nru. 128]

Ngharrfu b'dan illi skond l-Artiklu 31 (1) (f) u 81 tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kapitlu 13) u l-Artikli 358 u 352 (o) u 352 (cc) tal-Kodiċi Kriminali (Kapitlu 12), il-Kummissarju tal-Pulizija b'dan iġharraf illi matul l-"International Water-Polo Tournament" li se jsir fil-Valletta United Water-polo Pitch, (a) fil-15 ta' Awissu, 1973, mill-4.00 p.m. (b) mis-16 sat-18 ta' Awissu, 1973, iż-żewġ dati magħduda mill-4.00 p.m. u (c) fid-19 ta' Awissu, 1973, mid-9 a.m. u mill-ġdid mill-4.30 p.m.

L-arrangamenti u r-restrizzjonijiet li ghejjin jibdew isehhu fil-Valletta:—

#### *Arrangamenti tat-Traffiku*

Il-vetturi li jkunu sejrin lejn il-Valletta United Water-polo Pitch jithallew javvicinaw l-post via Jew's Sally Port, u jipparkjaw, kif ordnati mill-Pulizija, fit-triq li tigi taħt l-English Curtain. Le-bda vettura ma tithalla tersaq lejn il-Pitch, 'l hemm mill-"Pumping Station" minn dik id-direzzjoni.

2. Il-vetturi ma jithallewx jagħmlu użu tat-triq ta' taħt St Sebastian Curtain, bejn il-"Pumping Station" u fejn qabel kienet il-"Għassa tal-Pulizija ta' Marsamxett" u t-triq li tiehu mix-"Xatt" għal Triq Marsamxett.

#### *Arrangamenti ta' l-Ipparkjar*

3. Le-bda parkjar ma jithalla jsir:— (a) fit-triq taħt it-Triq ta' Marsamxett, Valletta, bejn il-Pumping Station u fejn qabel kienet il-"Għassa tal-Pulizija ta'

[No. 127]

In virtue of Section 281 of the Code of Police Laws (Chapter 13), the Commissioner of Police notifies that there will be a fireworks display consisting of coloured rockets and 'Kaxxa Infernali', from a site in the field of Mrs Carmela Attard, at Ta' Giorni, limits of St Julian's, on the 11th and 12th August, 1973, for the occasion of the Titular Feast of St Julian's.

Pedestrians are warned to keep clear of an area of not less than 250 yards from the firing site.

7th August, 1973.

[No. 128]

It is hereby notified in terms of Section 31 (1) (f) and 81 of the Code of Police Laws (Chapter 13) and Sections 358 and 352 (o) and 352 (cc) of the Criminal Code (Chapter 12), the Commissioner of Police hereby notifies that during the "International Water-polo Tournament", which will be held at the Valletta United Water-polo Pitch, (a) on the 15th August, 1973, from 4 p.m. (b) from the 16th to the 18th August, 1973, both dates included as from 4.00 p.m. and (c) on the 19th August, 1973 from 9 a.m. and again from 4.30 p.m.

The following arrangements and restrictions will come into effect in Valletta:—

#### *Traffic Arrangements*

Vehicles proceeding towards the Valletta United Water-polo Pitch will be allowed to approach the site via Jew's Sally Port, and park, as directed by the Police, on the road underlying English Curtain. No vehicles will be allowed to proceed towards the Pitch, beyond the "Pumping Station", from that direction.

2. Vehicles will not be allowed to make use of the road underlying St Sebastian Curtain, between the "Pumping Station" and the former "Marsamxett Police Station", and the road leading from the "Sea-front" to Marsamxett Road.

#### *Parking Arrangements*

3. No parking will be allowed on:— (a) the road below Marsamxett Road, Valletta, between the Pumping Station and the former Marsamxett Police Sta-

Marsamxett"; (b) fit-triq li tiehu mix-xatt għal Triq Marsamxett u (c) Triq Marsamxett, bejn Triq San Mark u Triq Santa Luċija.

4. Il-karozzi C.D., M.G. u vetturi li fuq il-windscreen ikollhom it-tikketta "A.S.A. maħruġa mill-Amateur Swimming Association, jithallew jidhlu fl-area miftuħa hdejn fejn qabel kienet l-Għassa tal-Pulizija ta' Marsamxett u jip-parkjaw hemmhekk kif diretti mill-Pulizija.

5. L-ipparkjar, kif dirett mill-Pulizija, jithalla jsir fuq il-German Curtain, St Sebastian Curtain u l-English Curtain, Valletta.

#### *Arrangamenti oħra*

6. Meta jkunu qegħdin isehhu r-res-trizzjonijiet, in-nies, minbarra daww il-persuni li juru lill-Pulizija, biljetti ta' dħul għall-Valletta United Water-polo Pitch, għall-okkażjoni, persuni li jkunu jivjaġġaw f'karozzi C.D., M.G., u oħrajn li fuq il-windscreen ikollhom it-tikketta "A.S.A." maħruġa mill-Amateur Swimming Association, ma jistgħux jaqbu il-Barrikati tal-Pulizija/road-blocks, kulfejn ikunu.

7. Matul l-"International Water-polo Tournament", id-dħul għall-Valletta United Water-polo Pitch u l-inhaw ristretti ta' madwar, ikun limitat għal persuni, kemm adulti kif ukoll ta' età iżgħar, li jkollhom biljett tad-dħul għall-post ristrett.

8. Il-persuni, li jkollhom il-biljetti ta' dħul għall-okkażjoni, li jithallew jidhlu fil-postijiet ristretti, ikollhom aċċess għall-area/seat li għalih ikun ħareġ il-biljett.

9. Ma jithallewx jiddaħħlu daww l-oġġetti li jistgħu jintużaw bħala missili fl-area ristretta.

10. Dawn ir-res-trizzjonijiet ma japplikawx għall-karozzi C.D., M.G. u tal-Pulizija u vetturi li fuq il-windscreen ikollhom imwahnha t-tikketta "A.S.A." maħruġa mill-Amateur Swimming Association u personaġġi li jkunu qegħdin jivjaġġaw hemmhekk.

tion; (b) the road leading from the sea-front to Marsamxett Road and (c) Marsamxett Road, between St Mark Street and St Lucia Street.

4. C.D., M.G. cars and vehicles displaying on their windscreen the label "A.S.A." issued by the Amateur Swimming Association, will be allowed to proceed to the open area near the former Marsamxett Police Station and park thereat as directed by the Police.

5. Parking, as directed by the Police, will be allowed on the German Curtain, St Sebastian Curtain and English Curtain, Valletta.

#### *Other arrangements*

6. When traffic restrictions are in force, no pedestrian, other than persons showing to the Police, tickets of admission to the Valletta United Water-polo Pitch, for the event, persons travelling in C.D., M.G., and cars displaying labels on their windscreen "A.S.A.", issued by the Amateur Swimming Association, shall by-pass Police Barriers/road-blocks, wherever put up.

7. During the "International Water-polo Tournament" entrance to the Valletta United Water-polo Pitch" and the surrounding restricted areas, will be limited to persons, whether adults or of minor age, holding a ticket of admission to the restricted area.

8. Persons, provided with tickets of admission for the occasion, allowed admittance to the restricted area, shall have access to the area/seat for which the ticket has been issued.

9. Nothing that could be used as missile be allowed inside restricted area.

10. These restrictions will not be applicable to C.D., M.G., and Police cars and vehicles displaying on their windscreen, the label "A.S.A." issued by the Amateur Swimming Association and personages travelling therein.



**L-OGHĦLA PREZZIJET TA' BAJD**  
(*Regolamenti ta' l-1952 dwar il-Prodotti*  
*Agrikoli, Regolament 16*)

**Ordni Nru. 50**

Id-Direttur tal-Kummerċ iġharraf illi l-marġni ta' profitt tal-bejjiegha bl-ingrossa u bejjiegha bl-imnut għall-bejgħ ta' bajd frisk lokali ma għandu bl-ebda mod jeċċedi t-8 milleżmi u 1c7 it-tużżana rispettivament, soġġetti għall-oghla prezzijiet li ġejjin:

|                         | It-Tużżana |
|-------------------------|------------|
| Prezz tal-produttur ... | 23c5       |
| Prezz bl-ingrossa ...   | 24c3       |
| Prezz bl-imnut ...      | 26c        |

L-Ordnijiet l-oħra kollha ta' qabel li ma jaqblux ma' ta' hawn fuq huma b'dan imħassrin.

Is-7 ta' Awissu, 1973.

**MAXIMUM PRICES OF EGGS**

(*Agricultural Produce (Marketing)*  
*Regulations 1952, Regulation 16*)

**Order No. 50**

The Director of Trade notifies that the wholesalers' and retailers' margins for the sale of local fresh eggs shall in no case exceed 8 mils and 1c7 per dozen respectively, subject to the following maximum prices:

|                      | Per Dozen |
|----------------------|-----------|
| Producers' price ... | 23c5      |
| Wholesale price ...  | 24c3      |
| Retail price ...     | 26c       |

All previous Orders inconsistent with the above are hereby repealed.

7th August, 1973.

**Importazzjoni ta' Frott**

Id-Direttur tal-Kummerċ iġharraf illi huwa lest biex jikkonsidra applikazzjonijiet għal liċenzi għall-importazzjoni ta' frott kif ġej:—

Hawh, langas u frawli mit-13 ta' Awissu, 1973;

Tuffieħ, *cherry plums*, *greengages*, nuċiprisk u għanbaqar mill-20 ta' Awissu, 1973.

L-applikazzjonijiet għandhom isiru fuq il-formola tas-soltu u għandhom primarjament jiġu mghoddija lid-Direttur ta' l-Agrikoltura u Sajd.

Is-7 ta' Awissu, 1973.

**Importation of Fruit**

The Director of Trade notifies that he is prepared to consider applications for licences for the importation of fruit as follows:—

Peaches, pears and strawberries from the 13th August, 1973;

Apples, cherry plums, greengages, nectarines and plums from the 20th August, 1973.

Applications should be made on the usual form and should be passed to the Director of Agriculture and Fisheries in the first instance.

7th August, 1973.

**Importazzjoni ta' Tewm Niexef**

Id-Direttur tal-Kummerċ iġharraf illi huwa lest biex jikkonsidra applikazzjonijiet għal liċenzi għall-importazzjoni ta' tewm niexef.

L-applikazzjonijiet għandhom isiru fuq il-formola tas-soltu u għandhom primarjament jiġu mghoddija lid-Direttur ta' l-Agrikoltura u Sajd.

Is-7 ta' Awissu, 1973.

**Importation of Dry Garlic**

The Director of Trade notifies that he is prepared to consider applications for licences for the importation of dry garlic.

Applications should be made on the usual form and should be passed to the Director of Agriculture and Fisheries in the first instance.

7th August, 1973.

### Inġinieri Temporanġi fid-Dipartiment tax-Xogħlijiet Pubbliċi

Il-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku tilqa' applikazzjonijiet biex jitlew għadd ta' postijiet ta' Inġinieri fid-Dipartiment tax-Xogħlijiet Pubbliċi fuq bażi *whole-time* għal żmien qasir.

2. In-nomina, li ma hija fuq ebda stabbiliment, tkun soġġetta għar-regoli u regolamenti tas-Servizz Ċivili ta' Malta, u min jiġi nominat ikun jista' jiġi trasferit skond l-esiġenzi tas-Servizz Pubbliku. In-nomina tkun għal sentejn —tliet snin li tiġi mġedda kull sitt xhur, u matul dan iż-żmien wiehed ma jithallix jagħmel il-prattika privata tal-professjoni tiegħu.

3. Is-salarju għandu rata ta' £M1,583 fis-sena li jitla' b'żidiet fis-sena ta' £M55 sa £M1,858 fis-sena, (il-minimu konness ma' 5 snin esperjenza). Barra minn dan jithallas ukoll il-bonus approvat għall-gholi tal-hajja. Wiehed nominat b'inqas minn hames snin esperjenza jitlef *increment* għal kull sena esperjenza inqas minn hamsa.

4. L-applikanti għandu jkollhom il-Warrant li jeżerċitaw il-professjoni ta' Arkitett u Inġinier Ċivili.

5. L-ebda kandidat ma jkun eliġibbli għan-nomina jekk ma jkunx:

(a) hieles minn kull difett fiżiku jew mentali jew mard li jista' jfixklu fil-qadi sewwa ta' dmirijietu;

(b) ta' karattru morali tajjeb;

(c) ċittadin ta' Malta (jippreżenta, minbarra ċ-ċertifikat tat-twelid tiegħu, ċertifikati tat-twelid tal-ġenituri tiegħu u tan-nannu min-naħa tal-misier, li juru l-post tat-twelid).

6. L-applikazzjonijiet, li magħhom għandhom jintbagħtu ċertifikat tat-twelid, ċertifikat tal-kondotta mill-Pulizija u ċertifikat li għandhom x'jaqsmu ma' kwalifika/kwalifiki professjonali u esperjenza, għandhom isiru primarjament lid-Direttur tax-Xogħlijiet Pubbliċi f'Beltissebħ, mhux aktar tard minn nofs in-nhar tas-Sibt, il-25 ta' Awissu, 1973.

7. Applikazzjonijiet li jaslu tard u applikazzjonijiet li magħhom ma jintbagħtux iċ-ċertifikati rilevanti ma jiġux ikkunsidrati.

Is-7 ta' Awissu, 1973.

### Temporary Engineers in the Public Works Department

The Public Service Commission invites applications for the filling of a number of posts of Engineers in the Public Works Department on a short term, *whole-time* basis.

2. The appointment, which is on no establishment, will be subject to the rules and regulations of the Malta Civil Service, and will also involve liability to transfer according to the exigencies of the Public Service. The appointment will be for a duration of 2—3 years renewable every six months, during which time the private practice of the profession will not be allowed.

3. The salary is at the rate of £M1,583 per annum rising by annual increments of £M55 to £M1,858 per annum, (minimum linked with 5 years experience). In addition the approved cost of living bonus is also payable. An appointee with less than five years experience loses an increment for each year's experience less than five.

4. Applicants must be in possession of the Warrant to exercise the profession of Architect and Civil Engineer.

5. No candidate shall be eligible for appointment unless he:

(a) is free from any physical or mental defect or disease likely to interfere with the proper discharge of his duties;

(b) is of good moral character;

(c) is a citizen of Malta (produce, besides his birth certificate, certificates of birth of his parents and paternal grandfather, showing the place of birth).

6. Applications, which must be accompanied by a certificate of birth, by a Police certificate of conduct and by certificates relating to professional qualification/s and experience, should be made in the first instance to the Director of Public Works at Beltissebħ, not later than noon of Saturday, 25th August, 1973.

7. Late applications and applications not accompanied by the relevant certificates will not be considered.

7th August, 1973.

## UFFIĊĊJU TAT-TEZOR

L-Accountant General u Direttur tal-Kuntratti javża illi:—

**Jistghu jintbaghtu offerti maghluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, id-9 ta' Awissu, 1973, għal:—**

Avviż Nru. 455. Provvista ta' *heavy tracked tractor u heavy tracked shovels with rippers.*

Avviż Nru. 456. Provvista ta' *line concentrator units.*

Avviż Nru. 457. Provvista ta' *flannela bajda tat-tajjar.*

Avviż Nru. 458. Provvista ta' *makna li taqtgħa l-ġebel tal-qawwi.*

Avviż Nru. 532. Xogħlijiet ta' *konkos fl-Iskola tas-Snajja' Umberto Calosso, Santa Venera.*

Avviż Nru. 533. Provvista u tqegħid ta' *madum tal-mużajk fl-Iskola Primarja ta' Bormla.*

Avviż Nru. 534. Asfaltar ta' *triq li tiehu għall-Ġgantija, Għawdex.*

Avviż Nru. 535. Asfaltar ta' *Triq Ġnien Imrik, Xagħra, Għawdex.*

**Jistghu jintbaghtu offerti maghluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, it-13 ta' Awissu, 1973, għal:—**

Avviż Nru. 464. Provvista ta' *electromechanical adding/listing machines.*

Avviż Nru. 465. Provvista ta' *enology press.*

Avviż Nru. 539. Bini ta' *gibjun għall-ġbir tal-ilma tax-xita f'Hal-Saffieni. (Siti Nru. 4).*

Avviż Nru. 540. Bini ta' *gibjun għall-ġbir tal-ilma tax-xita fiż-Żebbiegħ, limiti ta' l-Imġarr, Malta. (Siti Nru. 28).*

Avviż Nru. 541. Bini ta' *gibjun għall-ġbir tal-ilma tax-xita fl-Imqabba. (Siti Nru. 8).*

Avviż Nru. 542. Bini ta' *gibjun għall-ġbir tal-ilma tax-xita f'Tal-Provvidenza, Siġġiewi. (Siti Nru. 25).*

**Jistghu jintbaghtu offerti maghluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, is-16 ta' Awissu, 1973, għal:—**

Avviż Nru. 475. Provvista ta' *flanel tas-suf.*

Avviż Nru. 536. Provvista ta' *hut ippriservat u friżat sal-15 ta' Marzu, 1974.*

## THE TREASURY

The Accountant General and Director of Contracts notifies that:—

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, August 9, 1973, for:—**

Advt. No. 455. Supply of heavy tracked tractor and heavy tracked shovels with rippers.

Advt. No. 456. Supply of line concentrator units.

Advt. No. 457. Supply of white bleached cotton flannelette.

Advt. No. 458. Supply of one hard stone cutting machine.

Advt. No. 532. Concrete works at Umberto Calosso Trade School, Santa Venera.

Advt. No. 533. Provision and laying of mosaic tiles at Cospicua Primary School.

Advt. No. 534. Asphaltting of road leading to Ġgantija, Gozo.

Advt. No. 535. Asphaltting of Ġnien Imrik Street, Xagħra, Gozo.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, August 13, 1973, for:—**

Advt. No. 464. Supply of electro-mechanical adding/listing machines.

Advt. No. 465. Supply of an enology press.

Advt. No. 539. Construction of a stormwater storage tank at Hal-Saffieni. (Site No. 4).

Advt. No. 540. Construction of a stormwater storage tank at Żebbiegħ, limits of Mġarr, Malta. (Site No. 28).

Advt. No. 541. Construction of a stormwater storage tank at Mqabba. (Site No. 8).

Advt. No. 542. Construction of a stormwater storage tank at Tal-Provvidenza, Siġġiewi. (Site No. 25).

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, August 16, 1973, for:—**

Advt. No. 475. Supply of wool cream flannel.

Advt. No. 536. Supply of preserved and frozen fish up to March 15, 1974.

Avviż Nru. 537. Provvista ta' għamara tubulari u tal-injam.

Avviż Nru. 544. Qtugħ ta' trinek minn Salib it-Toroq f'Tal-Balal sal-Gibjun ta' Misraħ Lewża.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, il-20 ta' Awissu, 1973, għal:—**

Avviż Nru. 487. Provvista ta' kompressuri portabbli.

Avviż Nru. 488. Provvista ta' tagħmir tal-X-Ray.

Avviż Nru. 489. Provvista ta' fa-  
li tal-baħar.

Avviż Nru. 490. Provvista ta' lożor tal-lastiku.

Avviż Nru. 491. Provvista ta' katusi tad-drenaġġ u għall-bini u *pipe fittings*.

\* Avviż Nru. 550. Provvista ta' ħobż sal-15 ta' Marzu, 1974.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, il-23 ta' Awissu, 1973, għal:—**

Avviż Nru. 505. Provvista ta' trab tal-halib.

Avviż Nru. 506. Provvista ta' *trolleys* tal-elettriku biex iżommu l-ikel shun.

Avviż Nru. 507. Provvista ta' *magnetic tapes*.

Avviż Nru. 508. Provvista ta' *kindergarten requisites*.

Avviż Nru. 497. Bini ta' pont fi Triq San Tumas, il-Marsa fuq il-Marsa Bypass.

Avviż Nru. 538. Provvista ta' *water-proofs*.

Avviż Nru. 545. Provvista ta' sodod żgħar għat-trabi.

Avviż Nru. 546. Provvista ta' uniformijiet tax-xitwa għall-*headmessengers*, *messaġġiera* u *attendants*.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, il-30 ta' Awissu, 1973, għal:—**

Avviż Nru. 509. Provvista ta' *boiler tubes*.

Avviż Nru. 517. Provvista ta' oġġetti ta' l-isports.

Avviż Nru. 518. Provvista ta' *rotary cultivators*.

Advt. No. 537. Supply of tubular and wooden furniture.

Advt. No. 544. Trenching works from Tal-Balal Cross-Roads to Misraħ Lewża Reservoir.

**Scaled tenders will be received up to 10 a.m. on on MONDAY, August 20, 1973, for:—**

Advt. No. 487. Supply of portable air compressors.

Advt. No. 488. Supply of X-Ray Equipment.

Advt. No. 489. Supply of navigational aids.

Advt. No. 490. Supply of rubber-proofed bed sheeting.

Advt. No. 491. Supply of building and sanitary pipes and pipe fittings.

\* Advt. No. 550. Supply of bread up to March 15, 1974.

**Scaled tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, August 23, 1973, for:—**

Advt. No. 505. Supply of milk powder.

Advt. No. 506. Supply of electrical heated food trolleys.

Advt. No. 507. Supply of magnetic tapes.

Advt. No. 508. Supply of kindergarten requisites.

Advt. No. 497. Construction of a bridge in St Thomas Street, Marsa over the proposed Marsa Bypass.

Advt. No. 538. Supply of water-proofs.

Advt. No. 545. Supply of cots for babies.

Advt. No. 546. Supply of winter uniforms to headmessengers, messengers and attendants.

**Scaled tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, August 30, 1973, for:—**

Advt. No. 509. Supply of boiler tubes.

Advt. No. 517. Supply of sports requisites.

Advt. No. 518. Supply of rotary cultivators.

**Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, it-3 ta' Settembru, 1973, għal:—**

Avviż Nru. 521. Provvista ta' drapp tat-tajjar.

Avviż Nru. 522. Provvista ta' drogi u kimiki B.P. u B.P.C. (A-M).

Avviż Nru. 523. Provvista ta' *black record typewriter ribbons*.

Avviż Nru. 524. Provvista ta' *electronic calculating machines*.

**Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, is-6 ta' Settembru, 1973, għal:—**

Avviż Nru. 525. Provvista ta' fniek.  
Avviż Nru. 526. Provvista ta' *aluminium foil*.

Avviż Nru. 527. Provvista ta' karta.  
Avviż Nru. 543. Provvista ta' *refrigerators*.

Avviż Nru. 547. Provvista ta' vetturi għall-ġbir taż-żibel għall-użu tal-Kunsill Civiċu ta' Għawdex.

Avviż Nru. 548. Provvista ta' tagħmir ta' l-elettriku għad-Dipartiment tas-Saħħa.

**Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, is-17 ta' Settembru, 1973, għal:—**

Avviż Nru. 549. Provvista u twaħħil ta' *tank* għall-ħalib li jesa' 250 gallun għall-Farm tal-Gvern fl-Għammieri.

\* Avviż Nru. 551. Provvista ta' lożor bojod.

\* Avviż Nru. 552. Provvista ta' imħadded.

\* Avviż Nru. 553. Provvista ta' *lifts* għan-nies u għas-sodod. (Id-dokumenti ta' l-offerta mit-Teżor — 35c).

**Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, it-8 ta' Ottubru, 1973, għal:—**

Avviż Nru. 510. Provvista, twaħħil u tħaddim ta' impjant, makkinarju u aċċessorji oħra fil-biċċerija l-ġdida, il-Marsa — Kuntratt Nru. 3. (Id-Dokumenti ta' l-offerta mit-Teżor — £M2 kull waħda; Pjanti mid-Dipartiment tax-Xogħlijiet Pubbliċi — £M1 kull waħda).

\* Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

Offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kondizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti, jistgħu jiġu akkwistati mill-Uffiċċju tat-Teżor, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 ta' fil-ghodu u nofs in-nhar.

Jithallas dritt ta' 10 ċenteżmi għal kull sett tad-dokumenti tal-offerta.

Is-7 ta' Awissu, 1973.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, September 3, 1973, for:—**

Advt. No. 521. Supply of cotton sheeting.

Advt. No. 522. Supply of drugs and chemicals B.P. & B.P.C. (A-M).

Advt. No. 523. Supply of black record typewriter ribbons.

Advt. No. 524. Supply of electronic calculating machines.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, September 6, 1973, for:—**

Advt. No. 525. Supply of rabbits.

Advt. No. 526. Supply of aluminium foil.

Advt. No. 527. Supply of paper.

Advt. No. 543. Supply of refrigerators.

Advt. No. 547. Supply of mechanical refuse collection vehicles for use of the Gozo Civic Council.

Advt. No. 548. Supply of electrical equipment to the Department of Health.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, September 17, 1973, for:—**

Advt. No. 549. Supply and installation of a 250 gallons bulk milk tank at Government Farm Għammieri.

\* Advt. No. 551. Supply of ready made cotton white sheets.

\* Advt. No. 552. Supply of pillows.

\* Advt. No. 553. Supply of bed/pas-senger lifts. (Tender documents from the Treasury — 35c).

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, October 8, 1973, for:—**

Advt. No. 510. Supply, installation and commissioning of plant, machinery and accessories at the new abattoir, Marsa. — Contract No. 3. (Tender documents from the Treasury — £M2 each; Drawings from Public Works Department — £M1 each).

\* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Treasury, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

A fee of 10 cents will be charged for each set of tender documents.

7th August, 1973.

DIPARTIMENT  
TAX-XOGHLIJET PUBBLIĊI

Id-Direttur tax-Xoghlijiet Pubbliċi jgharraf illi:—

Sal-11 a.m. ta' nhar il-Gimgha, l-10 ta' Awissu, 1973, f'dan l-Uffiċċju jintlaq-ghu offeriti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 394. Bini ta' hitan madwar postijiet (Kuntratt Nru. 4) — Distrett tat-Tramutana.

Avviż Nru. 395. Bini ta' hitan madwar postijiet (Kuntratt Nru. 5) — Distrett Centrali.

Avviż Nru. 396. Bini ta' hitan madwar postijiet (Kuntratt Nru. 6) — Distrett ta' Nofs in-Nhar.

Avviż Nru. 397. Kiri ta' erba' *road rollers* fl-Estensjoni ta' l-Ajruport ta' Hal-Luqa.

Avviż Nru. 398. Xoghlijiet ta' l-elettriku fil-Mużew tal-Belle Arti, Valletta.

Avviż Nru. 399. Asfaltar ta' Triq Qrejten bejn Pjazza Muscat u Trejket San Luqa, il-Hamrun.

Avviż Nru. 400. Asfaltar ta' Pjazza Maempel, Hal Qormi.

Avviż Nru. 401. Asfaltar ta' Triq Alessandru, bejn St Edwards u Triq Despot, Birżebbuġa.

Avviż Nru. 402. Tqegħid ta' madum fuq bjut li jinsabu fuq *garages* fil-Housing Estate, in-Naxxar.

Avviż Nru. 403. Kisi ta' paviment b'konkos fl-Iskola ta' Hal Lija/Hal Balzan.

Avviż Nru. 404. Twahħil ta' xogħol ta' l-injam fil-Housing Estate ta' Haż-Zabbar.

Avviż Nru. 405. Qtuġh u tnehhija ta' blat fl-Iskola Primarja tal-Marsa.

Avviż Nru. 406. Qtuġh ta' trinek f'diversi toroq, il-Fgura.

Avviż Nru. 407. *Waterproofing* ta' bjut f'Old Flores Flats, Valletta.

Avviż Nru. 408. Bini ta' ħajt għal madwar l-Iskola Primarja tax-Xewkija.

Avviż Nru. 409. Thaffir ta' trinek u tqegħid ta' *cables* f'Tal-Pietà u fin-Naxxar.

Avviż Nru. 410. Bini ta' bejt b'ċangaturi tal-konkos fl-Iskola Primarja, l-Isla.

Avviż Nru. 411. Thaffir ta' trinek fl-Isptar San Vincenz de Paule.

Avviż Nru. 412. Provvista u twahħil ta' ħgieġ f'Ta' Paris Housing Estate, B'Kara.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

The Director of Public Works notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office up to 11 a.m. on Friday, 10th August, 1973, for:—

Advt. No. 394. Construction of retaining and boundary walls (Contract No. 4) — North District.

Advt. No. 395. Construction of retaining and boundary walls (Contract No. 5) — Central District.

Advt. No. 396. Construction of retaining and boundary walls (Contract No. 6) — South District.

Advt. No. 397. Hire of four road rollers on Luqa Airport Extension.

Advt. No. 398. Electricity works at the Museum of Fine Arts, Valletta.

Advt. No. 399. Asphalting Qrejten Street between Muscat Square and St. Luke's Junction, Hamrun.

Advt. No. 400. Asphalting Maempel Square, Qormi.

Advt. No. 401. Asphalting Alexander Street between St Edwards and Despot Street, Birżebbuġa.

Advt. No. 402. Tiling roofs over garages at the Housing Estate, Naxxar.

Advt. No. 403. Concrete paving at Lija/Balzan School.

Advt. No. 404. Fixing of joinery at Zabbar Housing Estate.

Advt. No. 405. Cutting and removal of rock at the Marsa Primary School.

Advt. No. 406. Cutting trenches at various streets, Fgura.

Advt. No. 407. Waterproofing of roofs at Old Flores Flats, Valletta.

Advt. No. 408. Construction of a boundary wall surrounding Xewkija Primary School.

Advt. No. 409. Trenching and cable laying at Pietà and Naxxar.

Advt. No. 410. Construction of concrete roof slab at Primary School, Sen-gea.

Advt. No. 411. Excavation of trenches at St Vincent de Paule Hospital.

Advt. No. 412. Provision and fixing of sheet glass at Ta' Paris Housing Estate, B'Kara.

Avviż Nru. 413. Thaffir ta' konok ghas-sigar fid-Distrett Centrali — Kuntratt Nru. 1.

Avviż Nru. 414. Thaffir ta' konok ghas-sigar fid-Distrett tat-Tramuntana Kuntratt Nru. 1.

Avviż Nru. 415. Thaffir ta' konok ghas-sigar fid-Distrett ta' Nofs in-Nhar Kuntratt Nru. 1.

Avviż Nru. 416. Asfaltar ta' parti ta' Triq Gdida 'l hemm minn Triq in-Naxxar, Hal-Lija.

**Sal-11 a.m. ta' nhar il-Gimgha, is-17 ta' Awissu, 1973, f'dan l-Uffiċċju jint-laqghu offerti magħluqin għal:—**

Avviż Nru. 417. Restawr ta' kanpnar fil-Kon-Katidral ta' San Gwann, Valletta.

Avviż Nru. 418. Thaffir ta' trinek għat-tqeghid ta' *cables* tal-Bord ta' l-Elettriku ta' Malta f'San Pawl tat-Tarġa u Hal Gharghur.

Avviż Nru. 419. Xoghlijiet ta' thaffir fi Triq Zakkarija, Valletta.

Avviż Nru. 420. Asfaltar ta' parti minn Trejgħet Anġlu Mallia, B'Kara.

Avviż Nru. 421. Kiri ta' żewġ *bulldozers* fuq l-Estensjoni ta' l-Ajruport ta' Hal Luqa.

Avviż Nru. 422. Qtugh ta' trinek fil-Housing Scheme, Bormla.

Avviż Nru. 423. Tnehhija ta' blat u materjal imtajjar minn Mina 1 fl-Estensjoni ta' l-Ajruport ta' Hal Luqa.

Avviż Nru. 424. Binj ta' *toilets* fil-bitha li tniess mal-Għassa tal-Pulizija, Raħal Gdid.

Avviż Nru. 425. Għoti ta' konkos lil pavimenti, tikħil u xoghlijiet ancillarji fi *Storm Water Storage Tanks*.

Avviż Nru. 426. Xoghlijiet tal-ġebel u tal-konkos f'St. James Cavalier, Valletta.

Avviż Nru. 427. Xoghlijiet ta' nvel-lar u qtugh ta' blat f'Hal Balzan.

Avviż Nru. 428. Asfaltar ta' parti minn Triq San Dwardu, Raħal Gdid.

Avviż Nru. 429. Asfaltar ta' parti minn Triq l-Iskola, Haż-Zabbar.

Avviż Nru. 430. Asfaltar ta' parti minn Triq Gdida fi Triq l-Iskola, Haż-Zabbar.

Avviż Nru. 431. Asfaltar ta' parti minn triq ġdida fi Triq Redoubt, ix-Xemxija, San Pawl il-Baħar.

Avviż Nru. 432. Asfaltar ta' parti minn Triq il-Mina, il-Fgura.

Advt. No. 413. Excavation of tree pits in the Central District — Contract No. 1.

Advt. No. 414. Excavation of tree pits in the North District — Contract No. 1.

Advt. No. 415. Excavation of tree pits in the South District — Contract No. 1.

Advt. No. 416. Asphaltting part of a New Street off Naxxar Road, Lija.

**Sealed tenders will be received at this Office up to 11 a.m. on Friday, 17th August, 1973, for:—**

Advt. No. 417. Restoration of bell-tower at St John's Co-Cathedral, Valletta.

Advt. No. 418. Trenchworks for laying Malta Electricity Board cables at San Pawl tat-Tarġa and Gharghur.

Advt. No. 419. Trenching works at Zachary Street, Valletta.

Advt. No. 420. Asphaltting part of Anġlu Mallia Junction, B'Kara.

Advt. No. 421. Hire of two bulldozers on Luqa Airport Extension.

Advt. No. 422. Cutting trenches at the Housing Scheme, Cospicua.

Advt. No. 423. Removal of blasted rock and material from Tunnel 1 at Luqa Airport Extension.

Advt. No. 424. Construction of toilets in the yard adjoining the Police Station, Paola.

Advt. No. 425. Concreting of floors, rendering and ancillary works in Storm Water Storage Tanks.

Advt. No. 426. Masonry and concrete works at St. James Cavalier, Valletta.

Advt. No. 427. Levelling and rock cutting works at Balzan.

Advt. No. 428. Asphaltting part of St Edward Street, Paola.

Advt. No. 429. Asphaltting part of School Street, Zabbar.

Advt. No. 430. Asphaltting part of New Street in School Street, Zabbar.

Advt. No. 431. Asphaltting part of a new street in Redoubt Street, Xemxija, St Paul's Bay.

Advt. No. 432. Asphaltting part of Gate Street, Fgura.

Avviż Nru. 434. Asfaltar ta' parti minn Triq Ġdida fi Triq il-Kunvent, Haż-Żabbar.

Avviż Nru. 434. Asfaltar ta' parti minn Triq San Tumas u bini ta' *Traffic Island* trijangulari, il-Fgura.

Avviż Nru. 435. Asfaltar ta' Triq Ġdida bejn Triq San Ġwann u Triq il-Mina, il-Fgura.

Avviż Nru. 436. Asfaltar ta' Triq Alessandru minn Triq Despot għal Sqagħurghin u Pjazza Despot, Birżebbuġa.

Avviż Nru. 437. Asfaltar ta' parti minn estensjoni ta' Triq il-Birrerija, il-Ħamrun.

Dawk li bi ħsiebhom jagħmlu offerti jkunu meħtieġa li jmorru għand il-kaxxier fi Blokk A, Beltissebħ, biex iħallsu għal formoli ta' l-offerta li jistgħu jinkisbu bi ħlas ta' 10 ċenteżmi għal kull sett. Aktar tagħrif jista' jinkiseb mill-Uffiċċju tal-Provvisti u tal-Kuntratti fi Blokk C f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Is-7 ta' Awissu, 1973.

#### DIPARTIMENT TA' L-EDUKAZZJONI

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni jgħarraf illi sal-10 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-28 ta' Awissu, 1973, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 42/73. Aċċessorji tar-Radio u T.V.

43/73. Armar għall-Bini.

Iridu jithallsu 10 ċenteżmi għad-dokumenti ta' l-offerta.

Dawk li bi ħsiebhom jagħmlu offerti għandhom jipprezentaw bolla ta' 10 ċenteżmi (jew bolli ta' l-istess valur) għal kull sett ta' dokumenti ta' l-offerta li jkun bi ħsiebhom jirtiraw. Il-bolla trid titwahħal fuq il-formola ta' l-offerta u tiġi mħassra. L-ebda offerta ma tiġi ikkunsidrata valida jekk ma jkollhiex bolla ta' 10 ċenteżmi mħassra mid-Dipartiment.

L-offerti għandhom isiru fuq il-formola preskritta li flimkien mal-kondizzjonijiet relattivi u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu billi wieħed japplika fl-Uffiċċju ta' l-Edukazzjoni, Ferġha tal-Provvisti, 90, Triq il-Punent, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Is-7 ta' Awissu, 1973.

Advt. No. 433. Asphalting part of New Street in Convent Street, Żabbar.

Advt. No. 434. Asphalting part of St Thomas Street and construction of triangular Traffic Island, Fgura.

Advt. No. 435. Asphalting New Street between St John Street and Gate Street, Fgura.

Advt. No. 435. Asphalting New der Street from Despot Street to Ghurghin Lane and Despot Square, Birżebbuġa.

Advt. No. 437. Asphalting part of extension of Brewery Street, Ħamrun.

Prospective tenderers are required to call on the Cashier at Block A, Beltissebħ to effect payment of tender forms obtainable at a fee of 10 cents per set. Further information may be obtained from the Supplies and Contracts Office, Block "C" on any working day during office hours.

7th August, 1973.

#### DEPARTMENT OF EDUCATION

The Director of Education notifies that sealed tenders will be received up to 10 a.m. on Tuesday, 28th August, 1973, for the supply of:—

Advt. No. 42/73. Radio and T.V. Accessories.

Advt. No. 43/73. Scaffolding for Building.

Tender documents are subject to a charge of 10 cents.

Prospective tenderers are to produce a 10 cents stamp (or stamps to the same value) for every set of tender documents they intend to withdraw. The stamp will be affixed to the tender form and obliterated. No tender will be considered valid unless bearing a 10 cents stamp duly obliterated by the Department.

Tenders should be made on the prescribed form which together with the relative conditions and other documents are obtained on application at the Education Office, Supplies Section, 90, West Street, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

7th August, 1973.



# BORD TA' L-ELETTRIKU TA' MALTA

ic-Chairman igharraff illi:—

**Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, id-9 ta' Awissu, 1973, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—**

Avviż Nru. 82/73: Provvista ta' *stay wire galvanizzat*.

Avviż Nru. 83/73: Provvista ta' *Tubular steel street lighting standards*.

**Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, id-9 ta' Awissu, 1973, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—**

Kwot Nru. 130/73: *Welding Electrodes*.

Kwot Nru. 132/73: *Bourdon Tube Pressure Gauges*.

**Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, is-16 ta' Awissu, 1973, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—**

Avviż Nru. 85/73. Provvista ta' *Power Supply Units*.

Avviż Nru. 86/73. Provvista ta' *Fuel Oil Elastic Hose Pipes*.

Avviż Nru. 87/73. *Street Lighting Contactors*.

**Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-13 ta' Settembru, 1973, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—**

Avviż Nru. 88/73: Provvista ta' *Distribution Transformers*.

Avviż Nru. 89/73: Provvista ta' *Spherical Opal Glass Globes*.

**Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, l-20 ta' Settembru, 1973, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—**

\* Avviż Nru. 90/73. Provvista ta' *Stainless Steel Impellor*.

\* Avviż Nru. 91/73. Provvista ta' *P.V.C. Insulated Cable*.

\* Avviż Nru. 92/73. Provvista ta' *Spares for Auxiliary oil pump*.

\* Avviż Nru. 93/73. Provvista ta' *Twavel ta' l-Injam*.

Jithallas dritt ta' 25 ċenteżmu għall-Avviżi Nri. 83/73, 88/73, 89/73 u 90/73.

Jithallas dritt ta' 10 ċenteżmi għall-kull dokument ta' l-offerta.

\* Avviżi li qeghdin jidhru għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerti, kwotazzjonijiet u kull informazzjoni oħra jistgħu jinkisbu mill-Bord ta' l-Elettriku ta' Malta Uffiċċju Centrali ta' l-Amministrazzjoni, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Is-7 ta' Awissu, 1973.

# MALTA ELECTRICITY BOARD

The Chairman notifies that:—

**Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 9th August, 1973, for:—**

Advert No. 82/73: Supply of galvanised stay wire.

Advert No. 83/73: Supply of Tubular steel street lighting standards.

**Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 9th August, 1973, for:—**

Quot. No. 130/73: Welding Electrodes.

Quot. No. 132/73: Bourdon Tube Pressure Gauges.

**Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 16th August, 1973, for:—**

Advert No. 85/73. Supply of Power Supply Units.

Advert No. 86/73. Supply of Fuel Oil Elastic Hose Pipes.

Advert No. 87/73. Street Lighting Contactors.

**Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 13th September, 1973, for:—**

Advert No. 88/73: Supply of Distribution Transformers.

Advert No. 89/73: Supply of Spherical Opal Glass Globes.

**Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 20th September, 1973, for:—**

\* Advert No. 90/73: Supply of Stainless Steel Impellor.

\* Advert No. 91/73: Supply of PVC Insulated Cable.

\* Advert No. 92/73: Supply of Spares for Auxiliary oil pump.

\* Advert No. 93/73: Supply of Wooden Planks.

A fee of twenty five cents will be charged for Adverts Nos. 83/73, 88/73, 89/73 and 90/73.

A fee of 10 cents will be charged for each tender document.

\* Advertisements appearing for the first time.

Forms of tenders, quotations and any further information may be obtained from the Malta Electricity Board, Central Administration Office, Church Wharf, Marsa, on any working day between the hours of 8.30 a.m. and noon.

7th August, 1973.

## DIPARTIMENT TA' L-ART

Il-Kummissarju ta' l-Art igħarraf illi:—

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'kull għ. naha u jiġu miftuħa kull nhar ta' HAMIS fl-10 a.m. għall-fondi li jidbri hawn taħt:—**

Għoti b'cens ta' mhux anqas minn £M1000 fis-sena, għal 25 sena, tas-sit tax-Xalet, Triq it-Torri, tas-Sliema, għall-bini ta' stabbiliment tal-catering.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, is-16 ta' Awissu, 1973, għal:—**

Avviż Nru. 64. Kiri tal-fond li jinsab fuq il-hanut Nru. 15, Pjazza Putirjal, Valletta, għal skopijiet kummerċjali.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, it-23 ta' Awissu, 1973, għal:—**

Avviż Nru. 65. Kiri tal-fond Nru. 28c, Triq Nofs in-Nhar, Valletta, għal skopijiet kummerċjali.

Avviż Nru. 66. Kiri tal-hanut Nru. 32, It-Telgħa ta' Liesse, Valletta.

Avviż Nru. 67. Kiri tal-mahzen Nru. 7, Xatt il-Barriera, Valletta.

L-offerti għandhom isiru fuq il-formoli preskritti, li flimkien mal-kondizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra, jistgħu jiġu akkwistati jekk wieħed japplika għalihom fl-Uffiċċju ta' l-Art, 29, Triq Nofs in-Nhar, Valletta, f'kull għurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Il-formoli ta' l-offerti kollha jiswew 10c l-waħda.

Is-7 ta' Awissu, 1973.

BORD TAL-GVERN MALTI  
GĦAT-TURIŻMU

## Kwotazzjonijiet għall-Istampar

Kwotazzjonijiet mingħand stampaturi lokali (m'hemmx agenti) jintlaqgħu mis-Segretarju, Bord tal-Gvern Malti għat-Turiżmu, 9, Triq il-Merkanti, Valletta (sa nofs in-nhar ta' nhar it-Tlieta, il-21 ta' Awissu, 1973) għall-istampar ta' brochure.

Il-formoli ta' speċifikazzjoni u tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mingħand il-Publicity Officer.

Is-7 ta' Awissu, 1973.

(MGTB/41/73/13)

## LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:—

**Sealed tenders will be received on any day and opened every THURSDAY at 10 a.m. for the following:—**

Grant on emphyteusis for 25 years, at a minimum ground rent of £M1000 per annum, of the site of the Chalet, Tower Road, Sliema, for the construction of a catering establishment.

**Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 16th August, 1973, for:—**

Advt. No. 64. Lease of premises overlying Shop No. 15, Kingsgate Square, Valletta, for commercial purposes.

**Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 23rd August, 1973, for:—**

Advt. No. 65. Lease of premises at No. 28c, South Street, Valletta, for commercial purposes.

Advt. No. 66. Lease of shop at No. 32, Liesse Hill, Valletta.

Advt. No. 67. Lease of store No. 7, Barriera Wharf, Valletta.

Tenders should be made only on the prescribed forms which, together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Land Office, 29, South Street, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

A fee of 10c will be charged for each tender form.

7th August, 1973.

MALTA GOVERNMENT TOURIST  
BOARD

## Quotations for Printing

Quotations from local printers (no agents) will be received by the Secretary, Malta Government Tourist Board, 9, Merchants Street, Valletta (up to noon on Tuesday, 21st August, 1973) for the printing of a brochure.

Specification forms and other information may be obtained from the Publicity Officer.

7th August, 1973.

## DIPARTIMENT TAS-SAHHA

## Avviż Nru. 775

Sal-10 a.m. tal-21 ta' Awissu, 1973, l-Agent Tabib Principali tal-Gvern fid-Dipartiment tas-Sahha, 15, Triq il-Merkanti, Valletta, jilqa' offerti maghluqin għall-provvista ta' Gallettini Mhux Helwin (*Cream Crackers*), sal-15 ta' Marzu, 1974.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor dwar il-kondizzjonijiet tal-kuntratt jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tas-Saħha, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Is-7 ta' Awissu, 1973.

## DEPARTMENT OF HEALTH

## Advertisement No. 775

Sealed tenders will be received by the Acting Chief Government Medical Officer at the Department of Health, 15, Merchants Street, Valletta, up to 10 a.m. on the 21st August, 1973, for the supply of Biscuits Unsweetened (*Cream Crackers*), up to the 15th March, 1974.

Forms of tender and further information regarding the conditions of the contract may be obtained at the Department of Health, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

7th August, 1973.

## UNIVERSITA' IRJALI TA' MALTA

## Vakanzi

*Lectureship fid-Dipartiment ta' l-Arkitettura*

Sa nhar is-Sibt, il-25 ta' Awissu, 1973, ir-Registratur, Università Irjali ta' Malta, Msida, jilqa' applikazzjonijiet dettaljati\* (erba' kopji) li fihom jissemew tliet referees, għall-post ta' *full-time Lecturer* fid-Dipartiment ta' l-Arkitettura.

2. L-applikant magħżul ikun mistenni li jkollu l-kwalifiki adattati u tingħata importanza lill-esperjenza ta' tagħlim u/jew sħarriġ tal-kandidati.

3. Dak li jieħu n-nomina jkun meħtieġ li jagħti *lectures lil Studenti* fil-Korsijiet li jwasslu għal B.E.&A. u B.Arch. (Hons.) u jkun mistenni li jaħdem fil-qasam tar-riċerka li jagħmel id-Dipartiment.

4. L-interessi prinċipali tar-riċerka tad-Dipartiment huma fl-oqsma ta' l-Arkitettura tal-Mediterran u l-*Intermediate Technology*.

## THE ROYAL UNIVERSITY OF MALTA

## Vacancies

*Lectureship in the Department of Architecture*

Detailed applications\* (four copies) naming three referees, for the post of full-time lecturer in the Department of Architecture will be received by the Registrar, Royal University of Malta, Msida, up to Saturday, 25th August, 1973.

2. The selected applicant will be expected to be in possession of suitable qualifications and importance will be attached to the candidates' teaching and/or research experience.

3. The appointee will be required to lecture to students in the Courses leading to B.E.&A. and B.Arch(Hons.) and will be expected to work in the field of research carried out by the Department.

4. The main research interests of the Department are in the fields of Mediterranean Architecture and Intermediate Technology.

5. Is-salarju li għandu x'jaqsam mal-post huwa £M1700 × 100 — £M2400 fis-sena. Tithallas ukoll zieda ta' £M1.75 netta fil-gimgha għall-gholi tal-hajja. L-applikant magħżul ikun meħtieġ li jsir membru tal-*Federated Superannuation System* għal Universitajiet, li tagħha l-membri jikkontribwixxu 5% tas-salarji tagħhom.

6. Aktar informazzjoni dwar il-kondizzjonijiet tas-servizz tista' tinkiseb fuq talba.

\* Ma hemmx formoli ta' applikazzjoni apposta. Il-kandidati jridu jnizzlu bid-dati, dettalji shah tal-kwalifiki u karriera tagħhom (magħdud l-isem shih u d-data tat-twelid) b'kull mod li jidher li jkun l-aktar adattat għalihom.

Uffiċċju ta' l-Università,  
L-Imsida, l-1 ta' Awissu, 1973.

5. The salary attached to the post is £M1700 × 100 — £M2400 per annum. In addition, a cost-of-living increase of £M1.75 net per week is paid. The selected applicant will be required to become a member of the *Federated Superannuation System* for Universities, under which members contribute 5% of their salaries.

6. Further information on the conditions of service may be obtained on request.

\* There is no set form of application. Candidates should set out with dates, full details of their qualifications and career (including full name and date of birth) in whatever way seems to them most suitable.

Office of the University,  
Msida, 1st August, 1973.

A.L. 83 ta' l-1973

**ATT TA' L-1962 DWAR L-AMMINISTRAZZJONI  
FINANZJARJA U L-VERIFIKA  
(ATT Nru. I TA' L-1962)**

**Regolamenti ta' l-1973 li jemendaw ir-Regolamenti dwar il-Finanzi  
Generali (Emenda Nru. 2)**

Bidu fis-sehħ: 7 ta' Awissu, 1973.

BIS-SAHHA tas-setgħat mogħtija bis-subartikolu (1) ta' l-artikolu 4 ta' l-Att ta' l-1962 dwar l-Amministrazzjoni Finanzjarja u l-Verifika, il-Ministru tal-Finanzi u Dwana għamel ir-regolamenti li ġejjin: —

1. Dawn ir-regolamenti jistgħu jissejhu r-Regolamenti ta' l-1973 Titolu. li jemendaw ir-Regolamenti dwar il-Finanzi Generali (Emenda Nru. 2), u għandhom jinqraw u jiftehmu haġa waħda mar-Regolamenti ta' l-1966 dwar il-Finanzi Generali, hawnhekk iżjed 'il quddiem imsejha "ir-regolamenti prinċipali".

2. Minnufih wara l-paragrafu (2) tar-regolament 77 tar-regola- Jemenda  
menti prinċipali għandu jiżdied il-proviso li ġej: r-regolament 77  
tar-regolamenti  
prinċipali.

“Izda t-titoli miżmuma mill-Bank ta' Tifdil tal-Gvern ta' Malta għandhom jiġu ikkontjati bil-prezz li bih ikunu nixtraw jew bil-prezz medju tas-suq skond liema minnhom ikun l-anqas.”.

L.N. 83 of 1973

**FINANCIAL ADMINISTRATION AND AUDIT ACT, 1962**  
**(ACT No. I of 1962)**

**General Financial (Amendment) (No. 2) Regulations, 1973**

Date of commencement: 7th August, 1973.

IN exercise of the powers conferred by subsection (1) of section 4 of the the Financial Administration and Audit Act, 1962, the Minister of Finance and Customs has made the following regulations:—

Citation.

1. These regulations may be cited as the General Financial (Amendment) (No. 2) Regulations, 1973, and shall be read and construed as one with the General Financial Regulations, 1966, hereinafter referred to as “the principal regulations”.

Amends  
regulation 77  
of the principal  
regulations.

2. Immediately after paragraph (2) of regulation 77 of the principal regulations there shall be added the following proviso:

“Provided that the securities held by the Malta Government Savings Bank shall be accounted for at their cost price or their middle market value whichever is the lower.”.